BON DIA Aruba

Diahuebs 26 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Plantacion di marihuana na Kibaima



Polis a descubri un plantacion masha grandi mes di marihuana na Kibaima. Esaki a sosode despues cu agentenan patruyando a haya un holo, y a sigui esaki te na un cas. Aki nan a topa cu e plantacion, bon scondi, como tambe artefacto pa cultiva y procesa marihuana.

Lesa mas riba pagina A3

Presupuesto Parlamento aproba



E presupuesto di 2015 di Parlamento a wordo trata y aproba diamars. Durante votamento, solamente e fraccion di MEP a vota contra. A pesar di esaki, niun fraccion no a entrega amienda pa agrega algo ni tampoco pa cambio. E presupuesto aki tin un aumento, p'esey a ricibi critica di e fraccion di MEP.

Lesa mas riba pagina A8

Ainda no tin fecha pa e vacuna di pneumokok yega



No tin vacuna di pneumokok den stock, ni na Wit Gele Kruis, ni na Despa. Como cu pa algun aña caba, Aruba ta cumprando vacunanan via e fondo di PAHO, y cu nan ta negociando cu varios fabricante y e negociacionnan no a termina, no tin fecha exacto pa Aruba haya e vacuna.

Lesa mas riba pagina A2

Control di DTP



Ayera DTP a tene control riba autobus, bus y taxinan. Esaki a sosode principalmente den area di hotel. Aki a controla si e autonan di servicio publico tabatin nan documentonan na ordo. Loke a resalta ta cu mayoria bus, cu a para, no tabatin nan prueba di keur na ordo.

Lesa mas riba A3

BON DIA Aruba

GOLAZO PLUS
SHUFFLE Y GANA MAS !!
Sorteo di 25 MAART 2015
(1) 1490 | (2) 8959 | (3) 7479

Parcialmente nubia

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente nubia. Temperatura maximo ta 32° grado y temperatura minimo ta 26°.

Tempo pa mainta: Poco nubia. Maximo: 32. Heatindex te 36°. Indice ultravioleta:12. Biento di oost alrededor di 15 nudo cu rafaga di 25 nudo.

Tempo pa anochi: Poco nubia te parcialmente nubia.

Leve posibilidad di awa despues di madruga. Biento di oost alrededor di 13 nudo cu rafaga di 23 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%.❑





Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

Sorteo di 25 MAART 2015





07 13 16
24 33 22 (Joker) D (Letter)



2 0 1 9

Signo: ARIES



0 2 4 1



9 7 1 8
2 6 9 4
1 5 3 1



05 08 09 16 29



Mega Ball



9 1 8 6
8 6 9 5
2 2 6 9

DIARIO
7 1 6 2
2 8 6 8
8 2 0 8

SUPER 4
8 4 7 2

Muchanan vulnerabel contra bacteria pneumokok

No tin un fecha ki dia vacuna di pneumokok lo yega Aruba

ORANJESTAD – Actualmente Wit Gele Kruis (WGK) ni departamento di Salubridad Publico (Despa) no tin den stock e vacuna di pneumokok (Streptococcus pneumoniae).



Desde algun aña pasa, pais Aruba ta cumprando e vacunanan via e fondo di Organisacion Panamericano di Salud (PAHO). Ayera informacion cu seccion di Malesa Contagioso di Despa a suministra na Bon Dia Aruba ta indica cu actualmente PAHO ta negoshando cu diferente fabricante di e vacunanan pa cumpra nan na masa.

Negociacion no a bin cla

Ora cu e organisacion internacional aki ta logra cera e contract cu e fabricantenan, e fondo aki ta cumpra e vacuna masivamente pa distribui nan na e paisnan cu ta miembro di PAHO, y cu ta cumpra e vacunanan aki na un prijs special.
Tanten e negociacion aki ta tumando luga, no tin un fecha exacto di ki dia Aruba ta bay haya e vacuna aki, segun informacion di seccion di Malesa Contagioso.



No solamente nos ta papiando di e vacuna di pneumokok, pero pa tur e otro vacunanan cu pais Aruba ta cumpra via PAHO. Di e forma aki nos por haya e miho prijs, pero prome PAHO mester cera un contract cu e fabricantenan di e vacunanan. Despa ainda no tin un fecha specifico riba ki dia e vacunanan lo yega nos pais.

Cantidad di vacuna

Den e caso di Aruba, WGK ta haya e vacunanan for di Despa. E fundacion aki ta haya cierto cantidad di vacuna cu a wordo inclui den e pakete di vacunanan cu e muchanan mester haya, entre otro esun di pneumokok cu a wordo inclui 5 aña pasa.
E cumpramento di vacuna tin biaha ta un gamble pa Despa, ya cu mientras WGK tin un bista di cuanto mucha ta nace pa aña, no ta e mesun situacion pa Despa.

Despa su seccion cu ta atende cu vacuna, ta bende esaki cu publico pa esun cu tin mester di dje. Pues e cantidad di vacuna cu pais Aruba ta cumpra ta varia. Tin biaha nan ta cumpra cierto cantidad di algun tipo di vacuna y un parti di dje ta caduca, ya cu no tin hende cu a cumpr'e.

P'esey ora cu nan ta haci nan pedido nan ta purba di haciele mas cerca posibel di e demanda cu nos comunidad tin pa cierto vacuna. Nan ta vacunanan mas tanto hende grandi y persona cu ta bay biaha pa protege nan mes contra keintura geel, polio, etc...

Nan no ta cumpra cantidad di vacuna cu despues ta caduca, ya cu di un banda ta placa benta afo; y di otro banda ta vacuna cu otro pais lo por hay'e. Esaki ta aspectonan cu mester tene na consideracion, asina seccion di Malesa Contagioso di Despa a informa na Bon Dia Aruba.

Pneumokok

Pneumokok ta un bacteria cu por ocasiona infeccion grave. Ta existi mas cu 100 variedad (serotipo) di pneumokok y algun di nan si lo por produci infeccion den ser humano.

Esunnan mas vulnerabel ta e muchanan chikito menor cu 5 aña, y particularmente esun di 2 aña. Kiermen e muchanan cu ainda no a wordo vacuna contra e bacteria aki ta vulnerabel di haya e tipo di infeccion aki. Aunke e por infecta hende adulto tambe, mas tanto hendenan ariba di 65 aña. Nan ta vulnerabel na e tipo di infeccion aki transmiti pa e bacteria di pneumokok.

Tipo di malesa

E nomber di e bacteria pneumokok ta bin di e capacidad di e bateria aki di produci neumonia of infeccion den pulmon. Pneumokok ta e prome causa di neumonia di e muchanan menor di 5 aña.

Pero e por causa meningitis, un infeccion grave, incluso mortal, cu ta mas frecuente den e muchanan mas chikito, menor di 2 aña.
Ademas, pneumokok ta produci otro sorto di infeccion menos grave, pero mas frecuente, como sinusitis y otitis (infeccion di oido). E pneumokok ta e di dos causa de otitis bacteriano den e poblacion infantil.

Pneumokok por afecta cualkier mucha sano, pero manera nos a menciona ariba, e infeccionnan mas grave y frecuente ta wordo registra cu muchanan menor di 2 aña. E muchanan den edad aki, nan sistema di defensa di nan curpa contra e menasa di infeccionnan, ainda no ta basta fuerte pa defende su mes di e tipo di bacterianan aki.❑

Conseho di Consulta:

'Por cuminsa reorganisa gobierno caba'

ORANJESTAD - Den e concepto di presupuesto 2015 Conseho di Consulta (Raad va Advies) ta bisa cu sin analisis nobo gobierno por cuminsa reorganisa su aparato caba.

Tabata bou di e gobernacion anterior cu ya a haci un analisis di e tareanan di gobierno y cual por elimina sea privatisa, sea cambia pa mas eficiencia, corta gasto y of mehora servicio pa comunidad. Pero den practico no a haci algo cu e analisis aki. Awor gobierno ta propone di haci un nobo cu kier finalisa e aña aki. Pero Conseho di Consulta ta haya cu entre otro a base di e analisis haci caba, gobierno por cuminsa cu e reorganisacion caba. Locual tambe ta un conseho cu IMF a haci den su evaluacion preliminar e aña aki.

Den su conseho riba e presupuesto e organo di consulta a pone un lista com ehempel di tur instancianan cu ta haya por reorganisa:
Buvo encarga cu publicidad, no mester di e oficina aki mas. Pasobra pa basta tempo ta e Bureau Pers, Protocol y Evenementen a tuma su tareanan over. Pues por spaar 1 miyon florin. Tambe no mester di e Bureau Europese Unie en Koninkrijksrelaties (gasto: 144.200), pasobra por cay bou Asunto Exterior. Tampoco di Bureau High Commissioner, pasobra e evaluacion cu e instancia aki ta haci, ta elimina den otro parti di Reino caba (gasto: 403.000).

E Conseho tambe ta haya cu e tarea di Aruba Investment Agency ta un tarea di Departamento di Asunto Economico y no ta trece un balor agrega (gasto: 382.600). Tampoco ta necesario cu Aruba tin un oficina di Unesco apart (gasto: 260.200). No mester mas di Casinowezen (florin 4.1 miyon) pasobra e weganan di gamble a cambia. Bureau Culturele Ontwikkeling en Nationaal Erfgoed ta un tarea di Departamento di Cultura (gasto: 1.78 miyon), locual tambe ta e caso cu Monumentenbureau (gasto:727.300).



Sui Generis

Conseho di Consulta ta comparti tambe e opinion di Banco Central di Aruba pa pone lo siguiente departamento riba distancia di gobierno (Sui Generis, pues financieramente independiente):
Dienst Technische Inspecties. Y e tarea di keur auto por bay den man di sector priva (garashi), mescos cu e keurmento di conexion electrico. Tambe DOW, Departamento di Aviacion, di Scheepvaart y e Laboratorio por bira un Sui Generis.
E Conseho tambe kier añadi e departamento DIA encarga cu ICT (gasto: 4.1 miyon) y Dienst Huur en Consumentenzaken (1.58 miyon) riba e lista aki. Pa cu DIA, Bon Dia Aruba ya a trece cu Setar casi sigur lo tuma e departemento su tareanan over.

Subsidio

Finalmente e Conseho ta puntra gobierno pa reconsidera e subsidionan pa Serlimar di 5.4 miyon y pa Arubabus cu 6.2 miyon florin. Tambe e organo ta cuestiona si ta gobierno su tarea pa keda subsidia e instituto cientifico TNO y e academia di arte Rietveld. Pa cu TNO e organo ta remarca cu gobierno a indica prome cu lo duna solamente un subsidio na comienso pa yuda cu e start di e instituto. Pero awor a pone un suma fiho di 1.26 miyon florin den e presupuesto y 378.000 pa proyectonan. Pa Rietveld e preguntanan ta keda cuanto e gastonan ta, cuanto studiantenan e academia tin y kico e meta tras di un educacion asina pa Aruba ta.❑

Polis a descubri plantacion grandi di marihuana na Kibaima

ORANJESTAD – Agentenan patruyando mainta trempan, den Kibaima, a haya un holo fuerte. Nan a bay controla na e cas, di cual direccion e holo tabata bin. Aki nan a sigui e holo y a topa cu un plantacion masha grandi di marihuana. Ta calcula cu e plantacion aki tabata consisti di 400 pa 500 mata.





Di biaha e agentenan a notifica warda di Santa Cruz, pa nan por haya refuerso y haci un investigacion mas profundo. Bou di guia di Departamento di Droga di Cuerpo Policial, a sigui busca rond di e cas.
Durante e buskeda, no tabatin niun hende na cas, pero autoridadnan a haya pertenencia di hende muhe, hende homber y un baby den e cas. Tambe a haya artefacto pa cultiva marihuana y procesa e matanan.
E descubrimento di e plantacion grandi aki, lo tin efecto riba e cantidad di droga cu ta wordo produci riba nos isla, como tambe lo afecta e distribucion.❑



Durante control di DTP

Varios bus di Arubus coriendo sin papel na ordo

ORANJESTAD- Ayera personal di Departamento di Transporte Publico (DTP) a realisa un control riba autobus, bus y taxi cu ta brinda e servicio di transporte publico specialmente den area hotelero.
Sr. David Geerman di DTP a declara na Bon Dia Aruba cu esaki tabata un control normal, unda un dia como ayera personal di e departamento aki a dicidi di para tur auto cu ta cay bou transporte publico. Nan a controla si nan papelnan tabata na ordo. El a bisa cu mayoria di e autonan di servicio publico cu a wordo controla, nan documentonan tabata na ordo. Pero si varios bus na servicio di Arubus a wordo para, ya cu nan documentonan si no tabata na ordo.

Control

Mayoria di e busnan para, nan papel di keur no tabata na ordo. Tampoco e papel relaciona cu permiso vigente di transporte publico tabata falta di nan den e busnan. A raporta cinco bus di Arubus cu tabata coriendo sin nan documentonan na ordo, durante un control cu a wordo realisa dilanti di Hyatt Resort. Pero eventualmente tabatin mas bus di e compania estatal aki cu a wordo para, pasobra nan documentonan no tabata na ordo.
Sr. Geerman a bisa cu nan lo sigui cu e tipo di controlnan regular aki, pero logicamente el a abstene di bisa e luganan cu personal di DTP lo controla.
Sr. Geerman a haci un yamado pa tur hende cu ta core taxi, autobus, bus y demas autonan di servicio publico pa tene nan documentonan na ordo segun nos ley di transporte publico.
"Mi kier bisa pa tur hende cu ta haci transporte publico pa zorg pa tur papel ta na ordo", el a bisa. Sr. Geerman a agrega cu e chauffeurnan di transporte publico sa cu si nan mester di un papel pa regla, nan por pasa libremente na DTP pa regla tur documento. Di e forma aki ora cu personal di DTP ta controla, nan no ta bay haya problema. ❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez

Coreccion
Jaime A. Mata

Colaboracion
Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Assiociated Press
New York Times
Ret Karibense

Fotografo
Alberto Arrindell

Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

DNM

Ekipo pa midi temblor ta funciona

ORANJESTAD - Tur aña tin simulacro di Tsunami den region Caribense. Henter e organisacion ta scoge pa un situacion cu por afecta henter Caribe, pa motibo cu Tsunami no ta manera un horcan cu ta bati na porta, sino mester ta prepara hopi bon pe. E simulacion e biaha aki ta e parti West di Aruba, cu un temblor banda di Panama cu ta afecta e islanan Caribense.



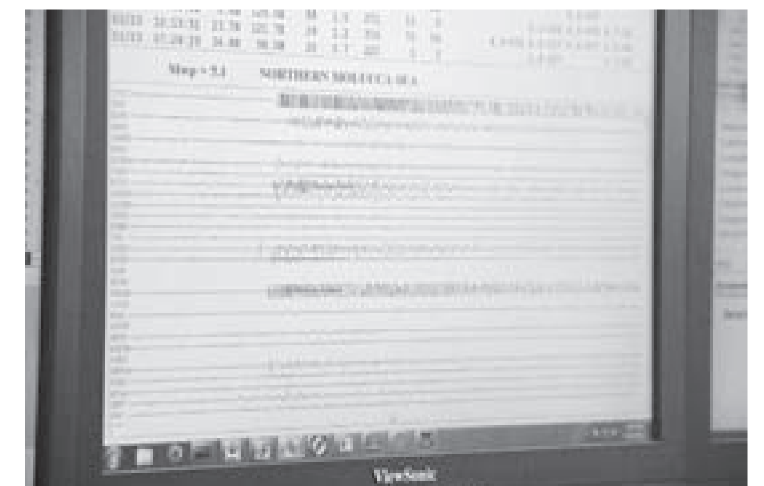
Segun e simulacionnan cu a core ta saca un aviso di Tsunami, lo por nota coriente fuerte den lama parti west di Aruba. E training ta yuda pa sa e consecuencia y saca aviso pa departamento y instancianan concerni cu na nan luga mester sa kico pa haci tambe, director di Departamento Meteorologico Aruba (DMA), Mark Oduber a bisa

Simulacro anterior

Na 2013 a trata e situacion pa noord di Aruba cu ta causa inundacion cual ta rekeri otro preparacion cu ora un Tsunami bin di West. Den e caso West, e coriente di lama lo ta fuerte y niun hende of boto chikito mester ta den lama, sr. Oduber a splica. Si berdad pasa un temblor, e ora ey DMA lo saco un aviso di berdad, cu lo contene tur locual cu por spera debi na e magnitud. Tur pais cu ta cay den Caribe, a participa na e training den e paisnan rond den Caribe, tambe training un ora prome tabatin un training pa Merca y Bermuda.







Na Aruba DNM ta fungi como "tsunami warning focal point", despues ta manda e mensahe pa brandweer, polis, Departamento di Salubridad Publico, hotelnan y waf. Segun sr. Oduber e departamentonan aki mester tin nan standard operating procedure (SOP), pa sa kico mester haci den caso di calamidad. Segun sr. Oduber tin mas o menos 1 ora y 45 minuut despues di un temblor parti west, cu e consecuencia ta yega akinan

Ekipo pa midi temblor

na 2014 ekiponan a wordo poni pa midi temblor, pero esaki no a yuda te cu e aña aki cu tin un miho comunicacion cu e ekiponan, segun sr. Oduber. "Actualmente a modifica e comunicacion pues dato ta bay stabiel, ta mira cu tur aña Aruba ta move un tiki bay oost." E estudio pa pone aparato tabata specialmente pa mira con Aruba ta move periodicamente.

Segun sr. Oduber, no ta asina cu mester di mas aparato rond di Aruba, pero por ehempel den e caso cu hende ta bisa cu e sero na San Nicolas ta crece y kier mira esaki, mester pone uno eynan pa e registra cambio si of no.

Finalisando a informa cu DMA ta e unico instancia pa saca aviso den caso di cualkier caso di calamidad. Normalmente e avisonan ta bay pa prensa y tur otro interesa.❑

En conexion cu careda di ciclismo e diasabra 28 di maart

Desviacion trafico desde rotonde Pos Chikito te Mahuma

Pa medio di e comunicado aki APCT/AWB kier a informa tur automobilista pa tene cuenta cu e siguiente informacion: Diasabra 28 di maart, e caminda principal entre e rotonde di Pos Chikito y e crusada di Mahuma lo wordo cera completamente pa trafico di motor. Esaki ta pa siguridad di e ciclistanan durante e careda cu lo wordo organisa riba e fecha aki. E caminda lo ta cera entre 6:45am te cu mas tarda 10:00am.

Usuarionan di bus tambe mester tene cuenta cu esaki. E crusada di Drive - Inn lo keda habri bou guia di Polis pa automobilistanan cu mester crusa pa e caminda di Santa Cruz. Lo no por bay di drechi ni robes riba e caminda grandi. Aunke cu lo tin guia di polis, nos ta pidi pa preveni usa e caminda aki lo mas posibel pa asina evita congestion na e crusada aki. E crusada di Mahuna lo keda habri, mirando cu lo cera e caminda net prome cu e crusada.

Ta pidi tur automobilista pa tene cuenta cu informacion y pa no purba di pasa toch riba e ruta. Lo haci uzo di baricada, pero tambe di polis y boluntarionan pa tene autonan for di e ruta. Boso cooperacion pa sigui e guia di polis y e boluntarionan ta di gran importancia pa e siguridad di e ciclistanan cu lo ta continuamente riba e ruta, coriendo riba velocidad hopi halto.

Tur ciclista merece e oportunidad di por practica nan deporte den un forma sigur y liber di peliger. Tene na cuenta cu lo tin mucha tambe participante na e careda aki.

APCT ta gradici tur automobilista di antemano pa nan cooperacion.

Pa mas informacion di e actividad, incluyendo informacion di e rutanan y distancia cu lo wordo cori, por manda un email na altrainingperformance@gmail.com.❑

Tin mas caso di trato inhumano den KIA

ORANJESTAD – No ta solamente den e seccion di presonan muhe tin trato inhumano sino den seccion di presonan homber tambe.

Desde cu un parti di KIA a wordo cendi na candela, cosnan a boltia. Ta asina cu un cantidad di preso ilegal a wordo laga liber pa asina crea espacio pa cera otro presonan.

Ta nan e seccion di castigo severo, a wordo kima y esey a haci cu mester a muda tur e presonan pa un otro seccion. Sinembargo tin presonan cu ainda ta reclama di ta haya holo di candela.
Bon Dia Aruba por a compronde cu tin algun preso cu sinembargo a wordo cera den e seccion cu a wordo kima y esaki ta un situacion inhumano.

Hues, den e caso di e presonan muhe, a expresa bon cla cu Gobierno tin e deber di percura pa e presonan ta wordo bon trata o sea cu nan ta haya cuminda y ta den un ambiente drechi. Den pasado tabatin caso caminda un cantidad di preso a cuestiona e situacion no humano cu nan tabata keda aden y Corte a ordena Gobierno pa drecha e seccion di celnan. Ta berdad cu presonan mester sinta nan castigo pero no mester lubida cu nan ta hende y no por duna nan un trato inhumano.

Awor tin indicacion cu tin preso cera den e parti cu ta kima y esaki ta crea un situacion inhumano. Posiblemente lo bay tin otro caso den Corte caminda lo bay cuestiona e situacion aki y e chens ta grandi cu Hues lo kier mira e situacion aki tambe den KIA.



Ta increibel cu ta ora abogadonan presenta critica den Corte, e ora e situacion ta haya oido. Si no tabata pa e abogadonan cu a cuestiona e situacion di e presonan muhe, ainda nan lo tabata den e mesun situacion. E director nobo a dicidi di tuma accion di biaha y a trece un alivio. Awor falta e otro situacion cu a presenta y ta di spera cu lo bin alivio tambe. ❑

Fiscal ta pensando pa apela e sentencia

Hues a reduci castigo den caso di ladronicia di auto na gran escala

ORANJESTAD – Sentencia a cay den e caso grandi di ladronicia di auto na gran escala. Algun siman pasa tratamento di e caso a tuma luga ariba diferente dia, caminda Fiscal a exigi entre 28 luna y 6 aña di prizon. E sentencia tabata manera un baño di awa friu pa Fiscal caminda mayoria di e castigonan a keda reduci.



Exigencia di Fiscal
Algun siman pasa Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente cu Gregory Kingsale, Eddy Angela, Silvio Geerman y Ryan Robert ta complice di e ladronicia y cu nan ta forma parti di un organisacion criminal cu entre Januari 2013 y Maart 2014 tabata hopi activo.
Ta asina cu e deposito caminda a haya un gran cantidad di piezanan di auto horta tabata riba nomber di Robert, kende no ta un desconoci pa Polis.

Fiscal a exigi 6 aña di prizon pa Silvio Geerman, 4 aña di prizon pa Eddy Angela, 3 aña y 6 luna pa Ryan Robert y 38 luna di prizon di cual 10 luna ta condicional pa Gregory Kingsale.
Sentencia

Hues a bisa cu e no ta hala legalmente proba e acusacionnan contra Robert y I'Jon y ta declara nan liber. Pa loke ta e sospechoso Maduro, Hues a haya su persona culpabel y a condena su persona na castigo igual na loke el a sinta caba. E sospechoso Chabo a haya 80 ora di trabou pa comunidad mientras cu Legito a haya 49 dia di prizon.

Esunnan cu a haya castigo mas pisa ta Angela y Geerman, kendenan a wordo condena na 24 luna di prizon o sea 2 aña. Kingsale a wordo condena na 24 luna di prizon di cual 6 luna ta condicional.

Fiscal ta pensa pa apela
Informacion cu Bon Dia Aruba ta dispone di dje ta mustra cu Fiscal no a keda nada contento cu e sentencia. Por a compronde cu Fiscal ta pensando pa apela. E team di investigacion di Polis tambe a keda hopi desapunta cu e sentencia. Por a compronde cu e team di Polis tabata hopi contento di a resolve e caso di ladronicia di auto na gran escala y a kere cu Corte lo baha man duro riba e grupo.

Abogadonan a bin cu defensa extenso y ta mustra cu nan a convence Hues pa a baha e castigonan y hasta declara dos di e sospechosonan liber.
Tempo lo mustra si e caso aki lo bay Corte Superior of no.❑

Jossy Figaroa director di APA

"Miho futuro mundo maritimo y Aruba"





ORANJESTAD – E hecho cu waf di carga ta move di Playa pa Barcadera no ta nifica cu tin un cambio den e trabounan cu ta wordo haci pa Aruba Ports Authority (APA) y ASTEC.

Esaki Jossy Figaroa a splica den un declaracion cu el a duna na momento cu Prome Minister Mike Eman y Minister Mike de Meza a haci un "site-inspection" na sitio di e proyecto.

APA ta bay ta completamente encarga cu e parti di e kade, cu ta e responsabilidad di nan. ASTEC a haya un parti di e tereno den "erfpacht" for di APA pa haci e trabou cu nan mester realisa.

Ta bay tin edificio pa inmigracion, douane, pa Polis, etc. Tin suficiente tereno pa unabes e waf bira un hub, nan por sigui amplia nan facilidadnan.

E trabounan riba e waf nobo, ya caba a enfrenta un reto, esta di ricibi un barco grandi cu ta construyendo plataforma den bahia di Maracaibo.

E barco grandi lo bini Aruba pa abastece su mes cada bes cu ta necesario y haci cambio di tripulacion. E ta un servicio cu APA no a spera riba dje, pero mester a tuma mirando loke e ta nifica pa economia di Aruba.

Tur e desaroyonan cu tin andando na waf, ta mandando señalnan positivo y incluso autoridadnan di haf di Miami a expresa interes caba y tabata kier sa con e sistema di hub por bay funciona. Pero esaki ta puntonan cu lo mester sigui reuni riba nan den futuro.

Na final di e trabounan, e waf di carga lo por ricibi barconan di carga basta grandi (cu un draft di dies meter) y por acomoda tres barco grandi na mesun momento. Barconan tambe por baha nan mercancia na Aruba y for di aki ta manda nan pa nan destinacion den Latino America y Caribe. Mas di esaki ta bay wordo discuti durante un conferencia na Panama unda lo mustra riba e servicionan cu Aruba ta bay ofrece den e proximo añanan.



"Mi ta optimista cu nos lo ta cla na tempo y denter di e presupuesto poni, pero tambe cu e futuro, door di e proyecto nobo aki, ta mustra hopi mas miho pa e mundo maritimo y pa Aruba," Jossy Figaroa a duna di conoce.❑

Preventief fouilleren riba posesion di arma durante entiero

Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba (KPA) ta informa cu Polis lo rista preventivamente (preventieffouilleren) riba posesion di arma mañan diahuebs. Esaki relaciona cu entiero di victima di e asesinato cu a tuma luga recientemente na Hooiberg.

E area di riesgo di siguridad (veiligheidsrisicogebied) ta encera cuatro zone, esta:

· Plantenrust 12-x y vecindario
· Madiki 71 y vecindario
· Santa Helenastraat, rotonde Ponton, crusada RCA, rotonde Tanki Leendert, rotonde Paradera, crusada Bright Bakery, rotonde Santa Cruz, crusada Mondi Fierno y e caminda pa santana di Sabana Basora
· Santana di Sabana Basora.

E ordo pa preventief fouilleren a wordo duna pa diahuebs 26 maart 2015 di 10.30 di mainta te 10.30 di anochi.

E area den cual por fouilleer preventivamente riba posesion di arma di candela, a wordo apunta pa fiscal, despues di autorisacion di Hues Comisario a base di articulo12 lid 2, 13 lid 2 en 14 lid 2 di Ley di Arma di Candela (Vuurwapenverordening).
Polis tin den e area di riesgo di seguridadaki e autorizacionpa para hende y rista nan preventivamente na nan paña, pa habri tasnan y pakinan y investiga e contenido di esakinan y pa investiga vehiculonan riba posesion ilegal di arma di candela.❑

Pa ataca desigualdad entre hende homber y hende muhe

Comision ta trahando riba plan integral di maneho nacional di genero



ORANJESTAD - Desde januari ultimo, departamento di Labor ta parti di un comision, esta Comision Integral di Maneho Nacional di Genero cu lo traha un plan integral pa atende cu e desigualdad cu lo por existi entre genero (hende homber y hende muhe) na Aruba.

Sra. Judelca Briceño di departamento di Labor a declara na Bon Dia Aruba cu esaki ta un proyecto cu bureau di minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bin cu ne. Nan intencion ta di bin cu un plan riba asunto di genero (hende homber y hende muhe) riba tur sector.

Nan a haya seis luna pa bin cu e plan integral aki. Den e plan aki nan lo elabora riba con nan lo bay proteha y stimula hende muhe, pero hende homber tambe, entre otro riba mercado laboral. Actualmente ta existi un desigualdad entre trahado femenino y trahado masculino den e sector hotelero, segun un investigacion realisa na aña 2011.

Proteccion

Naturalmente, den e caso specifico aki, e plan aki lo percura pa bin cu solucion pa protege e hende muhe lo mas cu por, pa cu discriminacion y otro sorto di problema cu nan por encontra riba entre otro nos mercado laboral local.

Sra. Briceño a bisa cu actualmente nan ta trahado riba e plan aki, desde e parti laboral pa ataca e puntonan unda e hende muhe ta sinti su mes vulnerabel of den desigualdad cu hende homber.

Un aspecto ta si tin salario den desigualdad y na unda esaki ta. E ta bisa cu ta importante pa tene cuenta riba e parti di desigualdad di salario riba pakico e ta abou, esaki ta un punto cu e mesun investigacion menciona ariba a bisa. “No ta cuestion di bisa cu tin un discriminacion sin averigua prome pa kico”, el a declara na Bon Dia Aruba.❑

Presupuesto di parlamento mes aproba

ORANJESTAD - E prome presupuesto di 2015 a keda aproba diamars y esaki ta esun di parlamento mes. AVP y PDR a vota pro, MEP contra.

Niun fraccion a entrega un amienda pa agrega algo of un cambio of un mocion. Aunke tabatin critica di fraccion di MEP riba e aumento di e presupuesto cu un tiki mas cu 100 mil florin, mientras gobierno a pidi tur departamento pa corta pa drecha financia publico. Pero segun presidente di parlamento Marisol Lopez-Tromp no por compara parlamento cu un departamento di gobierno, pasobra parlamento como organo halto di nos estado, mes ta dicidi riba su presupuesto.

Tambe e ta motiva dicon e suma cu Staten mes a presupuesta ta mas halto cu esun cu gobierno a pone den e presupuesto di Pais. Esaki tabata un remarke tambe di Raad van Advies den su conseho riba e presupuesto di parlamento. Segun e presidente, nan a haci un ehercisio kico realmente mester e aña aki, mientras gobierno ta haci un calculacion riba distancia. Pues lo bin un nota di cambio ainda durante e tratamento di e presupuesto di Pais na april pa ahusta e suma, segun e presidente.

E echo cu parlamento ainda ta depende hopi riba desicionnan di gobierno, netamente ta algo cu kier cambia. Locual Bon Dia Aruba a yega di publica un par di dia pasa. E independisacion di parlamento y di e otro organonan halto di estado (Raad van Advies y Algemene Rekenkamer) ta un prioridad halto e aña aki. Banda di esaki e presidente ta defende e aumento cu aña pasa a corta cu 1.2 miyon den Staten su prespuesto cual no tabata contribui na un bon funcionamento di parlamento. Locual ta hopi importante, pasobra ta parlamento cu mester controla gobierno su maneho y unda ta gasta placa di pueblo.



Pero pa MEP e maneho di Staten representa den e presupuesto di 2015 no por conta riba su aprobacion. E echo cu no ta trata e personal di parlamento manera mester ta (aumento cu nan tin derecho riba dje, contribucion por ehempel pa paña) y cu no ta respecta oposicion tabata motibonan cu e partido a menciona pa vota contra e presupuesto.

Reunion no yama

No ta duna respet segun diferente miembro di e fraccion geel, por ehemplo den e casonan di reunion. E fraccion ta menciona mas cu 10 reunion cu a pidi aña pasa, riba e donacion pa Tiara, Valero, Serlimar, abuso di polis durante manifestacion, cu no a honora of no a sigui despues di suspende e reunion. E presidente ta admiti cu aña pasa no a logra, pero ta duna como motibo e situacion cu e presupuesto di 2014 pa motibo cu esun di Staten tambe a tranca. Y esaki tabatin su efecto riba e operacion di parlamento. Y tambe falta di personal pa prepara tur e trabou. Pero awor ta cuminsa yama e reunionnan pidi di MEP un tras di otro, asina e presidente a priminti diamars.

Integridad

Banda di e topico di respect, tambe a papia riba integridad. Miembro di fraccion di AVP, Mervin Wyatt-Ras tabata papia di introduci un codigo di etica pa parlamentario. Su colega Desiree Croes, ta haya cu integridad tambe ta conta pafo di parlamento. Referiendo na Guillfred Besaril (sin menciona su nomber) di fraccion di MEP y su accidente unda el a abadona e sitio. E mes no tabata presente, locual sra. Croes tambe a trece dilanti, cu casi nunca sr. Besaril ta atende reunionnan den Staten. Pero su comportacion pafo di parlamento, sra. Croes, ta menciona cu ta tambe ta trece un 'mancha riba henter e parlamento'.

E tambe a referi na e retiro di un parlamentario Hulandes di Tweede Kamer e siman aki (René Leegte di VVD). Pasobra e no a raporta entrada di un funcion banda su trabou pa parlamento. Bon Dia Aruba a compronde cu un di e dianan parlamento di Aruba tambe lo publica un lista riba esaki, pero cu no tin parlamentario cu a raporta di haya entrada extra. Locual tin duda riba dje treci dilanti den diferente prensa, pero te awor esaki no a bin dilanti cu suficiente prueba.

Biahe

Locual Bon Dia Aruba tambe ta compronde ta, cu Staten lo evalua e gastonan di biahe pa exterior. Pa 2015 e ta calcula riba 595.000, e mesun suma cu aña pasa. Casi tur aña e suma aki tambe ta keda uza completamente y hasta ta surpasa. Pero awor e comision di parlamento encarga cu e asunto interno, kier analisa esaki. Pasobra e tendencia ta, cu parlamentarionan ta kere cu nan por biaha tur aña (2x) y tampoco ta responsabilisa pa e gastonan haci riba e biahe.❑











Camber na candela

ORANJESTAD- Ayeramainta den Erasmusstraat na Playa, un habitante di un cas a haya holo di huma. El a bay wak kico ta pasando y ta haya e sorpresa cu huma tabata saliendo fei un camber, pues su cas tabata practicamente na candela.

El a cuminsa grita pa ayudo. Bisiñanan cu a tende e grito a core wak kico ta pasando y di biaha nan a yuda combati e candela. A bati alarma y bomberonan a yega di biaha pa realisa nan trabou.

E camber a keda completamente destrui pa e candela. Sinembargo, bomberonan a logra domina e situacion pa evita un desaster mas grandi.

Agentenan di cuerpo policial a yega na e sitio pa tuma informacion di e suceso.
E señora a inhala hopi huma y pa tal motibo ey, e presencia di cuerpo medico tabata necesario. Ambulance a presenta na e sitio y e personal encarga a duna señora e prome asistencia medico.❑

Chauffeur ta pasa den luz cora y ta ocasiona accident





SASAKI - Diamars atardi un persona a resulta levemente herida na e crusada di Sasakiweg na altura di Ex Fatum.

Dos auto tabata envolvi den un accidente. Di biaha patruya di trafico ta acudi na e sitio y ta wordo informa cu un pickup Hilux biniendo di direccion L.G. Smith Boulevard a pasa den luz cora pa subi Sasakiweg.

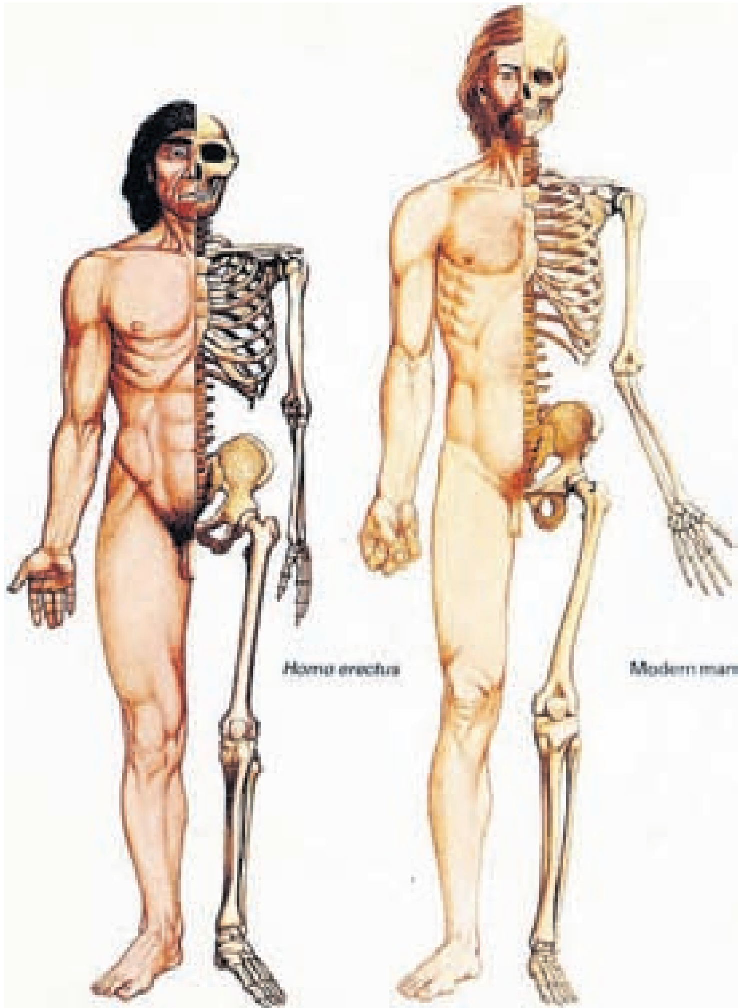
Na e momento ey tabatin un auto Daihatsu shinishi biniendo di e caminda di Ling and Sons den direccion pabou cu tabata tin den luz berde na su fabor. E pickup cu a pasa den luz cora a dal basta duro banda di chauffeur.

E impacto tabata asina fuerte cu el a laga un persona levemente herida unda cu ambulance a acudi na e sitio y personal medico a atende cu e victima.❑





Especie humano ainda ta evolucionando?



Tin un "Homo superior" na caminda wardando pa tuma nos luga? Ban pensa riba kico lo sosode si mester tin un especie nobo di hende. Kico ta sosode si mester tin un guera grandi unda tur manera di transportacion wordo destrui, creando populacion di hende separa den nan pais, pa asina largo cu nan no por reproduci mas.

Djis scucha cuanto dialecto tin pa idioma Ingles solamente. Ora populacion di e ser humano wordo separa aunke ta un tiki, nan ta cuminsa papia otro.

"Den futuro, personanan probablemente lo tin resistencia pa cierto malesa cu awe ningun hende por resisti."

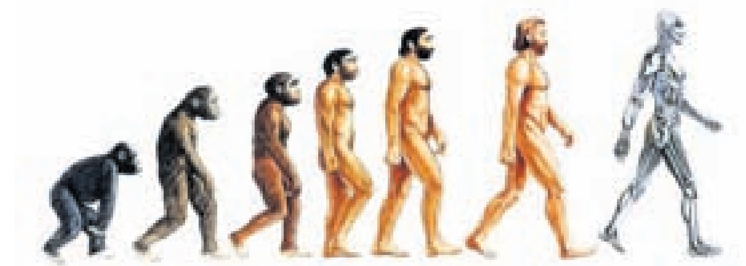
Pa pensa riba dje

Otro cambio grandi por tuma luga cu separacion pa un periodo mucho mas largo. Kisas esaki por tuma luga na un sitio cu no ta e mundo aki, manera na Mars. Sin isolacion geografico no ta sigur si por haya un otro especie humano. Esaki no ta mescos cu bisa cu nos no ta evolucionando, pasobra nos ta. Nos no por hala for di evolucion. Semper nos ta colecta mutacion y nos ta constantemente scogiendo un partner. E pregunta ta si e ser humano ta prefera pa busca un pareha halto? Blond of no? Mas pregunta interesante ta si hende sabi ta produci yiunan mas sabi cu consecuentemente ta traha mucho mas placa, haciendo e mas dificil pa otro famianan. Of si inteligencia ta algo cu ta bay perdi pa motibo cu personanan inteligente tin e tendencia pa tin un famia mucho mas chikito, asina tin mas pregunta cu por pensa riba dje di reproduccion.

Pa e motibo aki cientificonan ta pensa cu e probabilidad pa haya un rasa humano mucho mas sabi ta menos cu un rasa di persona cu por combati diferente malesa. Probablemente e evolucion mas importante cu e ser humano den futuro lo mester vence ta bacteria y parasito. Cientifico ta trece dilanti cu na añanan 1918-1919 mas cu 50 miyon hende a wordo mata pa e epidemia di "Spanish Flu", algo asina chikito cu ni por wordo mira. Nos tur conoce cierto persona cu djis tin e don pa combati malesa hopi lihe for di nan sistema. Den futuro hopi mas persona lo tin resistencia contra cierto malesa cu ningun di nos por resisti awe.

Diferente manera di evolucion

Tin hopi otro manera cu evolucion lo sigui. Baby den sociedad industrial tin ams acceso na lechi cu otro parti, kisas cu un tolerancia genetico pa lechi lo yuda gradualmente cu e babynan por sobrevivi riba esaki te ora cu nan tin baby di nan mes. Tin evidencia cu hende cu presion halto y presion hopi abou di sanger ta haya menos yiu.



Tin hopi otro categoria di cambio na e curpa di e ser humano cu ta wordo influencia pa tecnologia tambe. Por menciona e era 2029, segun e cientifico cu computer lo ta mesun sofistica cu celebro di ser humano. Despues di esey ta premira cu mashin lo por competi cu un ser humano na practicamente tur nivel.

Mientras cu ta haci speculacion di e cambionan mester wak cerca, na locual ya ta tumando luga y ki influencia e lo tin den futuro. Cientificonan medico ya casi por sigura cu bo baby lo no sufri di malesa Huntington of tin pia plat. E lo ta posibel ta haci un baby geneticamente mas sabi? Of miho deportista entre otro?

Como ser humano cada uno di nos ti un opinion riba decisionnan medico riba locual ta wordo permiti den mundo di medicina. E punto ta keda cu miho informa un persona ta di cambionan y avancenan den medicina, miho decision lo por wordo tuma, ya cu un persona 'modifica' lo biba rond di otronan cu no ta.

Locual cu e futuro tin ma e ser humano, cientificonan ta spera cu tur hende ta riba e mesun liña, y cu e keda un especie cu a evoluciona cu por ehemplo sabiduria pa keda e especie cu ta domina riba e planeta.❑

Acoso sexual online, causando panico den comunidad di medionan social

ORANJESTAD – Aparentemente, tin un persona cu ta causando panico den comunidad di Facebook. Ta trata di un homber cu ta mandando diferente hende muhe mensahe y papia cu nan malo si nan rechas'e. Shelby Toppenberg ta conta Bon Dia Aruba su version di evento.



Sra. Toppenberg a wordo blokia pa e persona, ora cu el a pone pia abou y bisa cu e no ta acepta e manera den cual e meneer aki cu ta bay bou di e nomber "Shotta Dondada" riba Facebook ta papia cu ne. Ora el a defende su mes y bisa e meneer aki cu e ta faltando su persona respet, el a recori na bisa yen palabra ofensivo. Sra. Toppenberg a tuma screenshot di e conversacionan y tambe ta subraya cu el a haya mas mensahe di otro hende muhe cu a sufri bou di e mesun tipo di cosnan aki di e mesun persona. Acoso sexual online ultimamente ta birando un problema grandi, specialmente pa hende muhe.

Mayor di edad

Sra. Toppenberg ta conta, cu el a screenshot e conversacionnan y potretnan di e profile di e meneer aki pasobra e kier conscientisa otro hende muhe pa tene cuidao cu e tipo di hendenan aki.

Cu ta busca pa haci daño riba internet. Segun sra. Toppenberg, e ta mayor di edad y e sa cu e tipo di hendenan aki no ta importa ken nan ta manda e cosnan aki. Pero e tin miedo mirando cu hendenan cu ta comete e actonan aki por busca muchanan mas hoben y cuminsa acosanan.

Sra. Toppenberg ta conta: " Mi opinion tocante e tipo di acosonan aki ta, cu e ta hopi falta di respet contra hende muhe. Pero no contra hende muhe so, pero tambe ambos sexo, pasobra e situacion ki por pasa di tur dos manera cu un muhe ta acosa homber. Pero tur dos situacion mi ta haya esaki tristo y vies. Y pa ta honesto mi ta casi sinti pica pe personanan asina, pasobra nan ta asina nan so, cu nan mester acoso hende muhe asina ey. Na luga cu nan siña papia cu hende na un manera respetuoso y apropia. Locual cu por wordo haci, mi ta pensa, ta ora un persona haya nan mes cu un situacion asina,cu un homber of muhe ta harass nan. E lo ta bon pa tin un telefon line style di "telefon pa hubentud" pa nan papia di esaki, y pa e organisacion ey por trek e persona cu ta harass recht. Algo manera un polis, pero menos critico"



Termento riba internet

Manera Bon Dia Aruba a publica den pasado, Segun Shurman Miller trahado social di Fundacion telefon pa hubentud, ta admiti cu termento ta un di e problemanan principal cu ta wordo declara na e fundacion. Sr. Miller ta splica cu no tin un cifra specifico pa esaki, pero cu hopi problemanan entre hoben, en special esunnan mas grandi (muchanan di scolnan manera entre otro EPI y EPB) ta cuminsa riba internet y despues ta scala bira algo mas grandi. ❑



Colegio Arubano ta di fiesta celebrando 55 aña di existencia

ORANJESTAD - For di 1959 cada 5 aña Colegio ta celebra su lustro. Durante tur e lustronan a celebra den diferente forma. 5 aña pasa a celebra cu un feria grandi riba tereno di e scol mes cu a resulta un exito total.



E 11 lustro Docentenan di CKV- Formacion Artistico Cultural – hunto cu alumnonan a ensaya for di aña pasa den nan tempo liber pa presenta un Musical, titula Pasado Presente y Futuro. Nan lo hiba e publico atravesa di e añanan den forma di actuacion, baile, musica y canto. Mas o menos 100 alumno ta participa den e Musical y ta cla pa trece lo miho riba escenario. A traha decor y acesorionan pa completa e produccion.

Presentacion pa publico

Awe 26 y diabierna 27 di maart lo presenta pa publico en general cuminsando pa 7'or di anochi. Prijs di entrada ta solamente 10 florin y carchinan ta obtenibel na Colegio Arubano y Cas di Cultura. A la bes Colegio Arubano ta gradici tur su Sponsornan cu a duna sosten, specialmente Unoca, pasobra sin nan contribucion esaki no lo tabata posibel. Un cordial invitacion na nos pueblo en general y specialmente nos hobennan pa bin celebra cu nos studiantenan talentoso y dedica cu a demostra cu nan por trece un produccion inolvidabel bao guia di e tremendo docentenan di CKV.❑



Scolnan na Aruba a comparti nan experiencia

Digitalisacion di scolnan tin su pro y su contra

**ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga un charla tocante digitalisacion na scolnan
na Renaisannce Convention Center. Presenta pa Minister di enseñansa, diferente scol cu a wordo digitalisa a bin dilanti pa comparti nan experiencia.**

Despues cu minister di enseñansa esta Michelle Hooyboer – Winklaar a duna palabra di introduccion. E mandatario a comparti estadisticonan di e ultimo añanan pa locual ta trata computernan den casnan na Aruba. Durante e ultimo censo cu a wordo haci na 2010, mas o menos 60% di e casnan den comunidad tabata tin un computer. Ta stipula cu esaki a crece enormemente den e ultimo añanan pero di esaki no tin cifra ainda. Tambe el a subraya un quote skirbi pa un filosofo, cu segun su persona ta valido ainda te cu dia di awe cu tabata bisa
"Si nos sigui educa muchanan di awe, manera nos a educa esunnan di ayera nos ta horta nan mañan". Temponan a cambia, pues educacion tambe tin cu cambia.

Problema

Recientemente, algun scol na Aruba a haya e oportunidad di Samsung pa haya un local completamente digitalisa. Esta un "smart room". Samsung a trece profesornan di afo pa siña
e maestronan con pa duna les pa medio di un Ipad y yena esaki cu contenido local. E anochi a sigui cu un serie di presentacionnan duna pa varios scolnan cu recientemente a wordo digitalisa of cu den un manera of otro ta uza e sistema digital pa duna les. Scolnan cu a bin dilanti tabata entre otro Scol Bon Bini y Emma School. Segun minister di enseñansa no ta tur scol actualmente tin acceso completamente na Wifi, cual ta un problema cu ta trahando riba dje.

Pero digitalisacion ta trece hopi diferente problema cu ne. Si un scol bay completamente over na digitalisacion, lo mester crea un back up plan tambe di kico lo pasa si e tecnologia mester faya. E downloadmento di apps ta bin cu algun costo cu ne, mirando cu no tur app ta gratis. Algo cu tur e scolnan cu a bin dilanti tabata tin en comun, ta cu nan tur a comparti e miedo cu docentenan tabata sinti prome. Con algun kier a keda cu nan "borchi y krijt". Mirando cu den hopi ocasion e docente mes no tabata tin hopi experiencia cu tecnologia. Pero despues di evalua esaki y di ta dispuesto pa siña e maestronan a cuminsa disfruta e tecnologia mesun hopi cu e muchanan.

Beneficionan

Ta ser bisa, cu muchanan no ta gaña. Cual posiblemente ta berdad. Un di e scolnan, a comparti un testimonio di un mucha. Nan a puntra e mucha, kico e ta miho parti di haya les pa medio di un Ipad ta cu "E ta hopi dushi, e klas ta mas keto paso tur mucha ta concentra riba kico nan ta haci. Tambe e ta bon pa medio ambiente. Paso nos no ta gasta papel constantemente. E ta hopi hopi dushi".
E meneer di e scol concerni, a comparti e opinion cu e mucha. El a bisa, cu desde cu a introduci e tabletnan muchanan di berdad ta mas trankil y e ambiente den klas ta uno mas ameno.
E autor di e buki "Digitale Reisgids, leermateriaal, bronnen, tools, werkvormen en rolmodellen", Louis Hilgers tabata presente riba e anochi aki. Representantenan di scolnan presente a haya un splicacion tocante e buki. Sr. Hilgers a ilustra cu awendia, tin asina diferente pa mucha siña cu casi e no tin sentido mas pa purba siña nan tur na 1 solo manera. Y esaki ta locual digitalisacion ta haci, cu muchanan por siña den e manera cu nan ta haya miho.
Maestra di scol na La Salle College, esta Marilu Robles di Medina ta conta Bon Dia Aruba
"E presentacion di e anochi tawata hopi interesante y a triger mi creatividad como docente. E posibilidadnan pa educa y inspira e alumno ta inmenso. E buki cu nos a ricibi tin hopi idea concreto pa implementacion y lesnan digital cu ta yuda ami den mi desaroyo como docente. Esey mi a echt aprecia. Tawata interesante pa scucha experiencianan di scolnan piloto. Y nan bon resultado."

Opinionnan

Den pasado, Bon Dia Aruba a haci un articulo di opinion tocante digitalisacion na scolnan.
Hopi ta esunnan cu a haya esaki un bon idea, mientras cu algun ainda tabata mas pega na e manera tradicional di duna les. Argumentonan cu a bin dilanti, ta entre otro con tecnologia ta cera e buraco social entre hende rico y hende pober paso tur studiante lo tin mesun acceso na e mesun informacion pa medio di internet. Tambe pa salud, uza un Ipad pa scol na luga di buki lo ta mas efectivo mirando cu e lo kita e cargamento di buki riba lomba di e muchanan.❑



Dolor di articulacion pa dianan largo por ta artritis

Artritis ta un palabra cu lamentablemente ta masha conoci na Aruba, ya cu hopi hende ta sufri di dje. E ta un malesa auto immuun cu ta afecta e articulacionnan di henter curpa di manera cronico.

Por sosode cu un articulacion so ta sufri, pero por sosode cu casi tur join ta inflama. Tin diferente sorto di artritis y no tur por wordo cura aunke algun sintoma si por wordo alivia.



Sintomanan

Algun sintoma di artritis ta: inflamacion di un of mas articulacion di e curpa, sensacion di stijf rond di articulacion, dolor constante cu ta aparece un y otro biaha sin causa visibel. Ora di touch e articulacion e ta mustra cora y ta sinti cayente, di repenti tin dificultad pa move of haci uzo di un articulacion.

Si un articulacion ta haci dolor pa mas cu seis siman largo por ta indicativo di artritis. E sintomanan ta depende di e sorto di artritis cu e persona ta sufri. E sintomanan ta parce esnan di e "osteo-artritis" y doctor ta esun cu ta diagnostica cual ta e malesa cu e persona ta sufri.

E malesa aki tin un impacto hopi grandi riba e actividadnan diario di un persona. Si e dolor ta wordo alivia ta yuda e persona mehora e calidad di su bida.

Ora ta papia di artritis tambe ta referi na reumatismo cual ta un palabra general cu ta describi cualkier sorto di dolor cu ta afecta sea weso, articulacion of spiernan.

Terapia pa artritis

Artritis ta un malesa auto immuun. Esaki kiermen cu e inflamacion ta wordo causa manera un reaccion di e curpa contra su mesun celnan. E anticurpanan den curpa ta cuminsa afecta e celnan y tehido saludabel, loke ta caba den un inflamacion severo. E terapia cu celnan madre ta un revolucion den tratamento di diferente condicion nan medico.

Te poco aña pasa e artritis tabata wordo trata cu medicina of algun biaha hopi cronico tabata wordo opera. Hopi hende ta keda añanan largo bao di tratamento sin ningun expectativa positivo pa alivia nan dolor. Sin embargo cu descubrimento di cel nan madre, e escenario di tratamento medico a cambia.

Aunke ta un tratamento hopi caro, den diferente caso a wordo mira un curacion casi total. Tin diferente sorto di artritis di cual esun conoci como artritis reumatoide a wordo cura extensivamente pa cel nan madre.

Den e terapia aki, celnan saludabel di paden di weso (mas tanto den e huip) ta wordo colecta y cultiva bao circunstancianan controla. Pa e procedemento aki wordo haci, e pashent mester ta bao anestesia dor cu nan ta corta pa por saca un parti paden di e weso.

Despues e cel nan madre ta wordo separa for di e resto di e parti paden di e weso y e ta wordo implanta den e pashent den e area di e articulacion afecta aunke e celnan inflama mester wordo destrui prome cu kimoterapia. Despues e cel nan madre ta duna nacemento na celnan saludabel. Esey ta basicamente e tratamento aunke no ta asina facil manera e ta wordo describi.

Mester un hospital specialisa den e tratamento aki cu personal hopi capacita y recurso hopi sofistica. Algo cu kisas ainda ta hopi leu di por haci na Aruba, pero cu ta treciendo hopi alivio pa diferente persona cu ta sufri di artritis rond mundo.❑

Yakari Gabriel:

"Laga un otro hende ta feliz, no ta bay perhudica bo"



ORANJESTAD – Laga un otro hende ta feliz, no ta bay perhudica bo. Stop di purba pone hende abou y horta nan di nan felicidad, simplemente pasobra nan no ta locual cu bo kier pa nan ta.

Bo kier ta na dieet? Leuk. Pero no bin tira bo rabia riba un hende cu ta comiendo un cheesecake. Y esey ta djis un ehempel. Nos por papia di hende cu no kier wak otro ta feliz na ningun manera, solamente pasobra e ta haci nan "incomodo". Laga mi comparti cu boso un storia chikito. Un noticia pa esunnan cu no sa. No ta tur hende kier ta flaco of tin interes den ta perfecto. No ta tur hende gusta sexo opuesto, no ta tur hende ta obsesiona cu tin material y no ta tur hende na mundo tin e aspiracion pa bira presidente. Podise nunca esaki ta crusa hende nan mente. Pasobra sociedad a crea un standard y un cierto manera con hende mester ta, y con nan mester mustra.

Pa por wordo considera "normal" of bunita. Tur hende cu no ta yega na e standard aki, di algun manera of otro tin cu biba cu critica y mal comentario constantemente. Simplemente pasobra hende no kier acepta hende ora nan ta tribi di ta algo afo di locual sociedad a yama "normal" y ta feliz riba dje. Pa sociedad "gordo y feliz" no por existi. "Homosexual y orguyoso" no por existi.

Wel, sorry cu bo no ta wak mucho hende homosexual na television. Pero nan ta existi y echo cu bo no ta di acuerdo cu nan sexualidad, no ta bay haci nan "Straight". Sorry cu Cosmopolitan y MTV a pone bo pensa cu muhenan cu bilnan diki y chanchan grandi mester mustra manera Kim Kardashian, sino e no ta un bista. BOLETIN EXTRA. No ta tur hende tin pecho chikito para y no ta tur hende por canta manera Beyonce. Pero si nan ta canta malo y pasa bon. Pakico stop nan? Pakico hende no por ta simplemente feliz sin un otro hende sinti su mes menasa. Mi ta spera algun dia sociedad cuminsa bisa ayo na tur su standardnan cu el a crea, di kico un hende mester ta pa por wordo acepta y mira como un humano decente. Homosexual, flaco, gordo, straight manera un toothpick, transgender, blanco, preto, of geel.

Hende ta keda hende. Como ser humano nos mester siña nos mes pa wak mas leu di locual media ta mustra nos tur ora. Bida no ta solamente tin placa y un curpa perfecto. E no ta cabey fini y wowo blauw. Tin cosnan cu ta bay mas leu. Tin cosnan cu ta core mas profundo, mas cu apariencia. Si bo ta wak un hende feliz cu tur su imperfeccionan bo no tin pakico bay bisa e cosnan negativo pa e sinti su mes malo.
Sociedad riba su mes ta cruel suficiente. Y e pio parti ta cu "nos" ta esunnan cu ta forma sociedad.
Si nos no cambia nos manera di pensa, sociedad nunca no lo cambia tampoco. Biba diversidad!.❑

Advertorial

RBC Royal Bank ta lansa un tremendo campaña cu e miho oferta riba Prestamo pa Auto





ORANJESTAD -Dia 23 di maart 2015, RBC Royal Bank a lansa un tremendo campaña riba prestamo pa auto durante un conferencia di prensa.

Durante conferencia di prensa Sr. Carlos Eckmeyer, Branch Manager di San Nicolas a presenta e campaña aki y a bisa: "Maske cu nos tin actualmente e miho oferta pa auto, RBC ta mas cu simplemente interesnan reduci. Nos ta percura pa guia abo debidamente ora di cumpra un auto. Un auto propio toch ta un inversion grandi y pesey RBC tey pa conseha un y tur a base di nan situacion financiero." Pa cu campaña aki RBC ta ofrece un interes pa cu prestamo pa auto cu ta varia entre 7.75% APR te cu 9% APR.

Esunnan cu paga nan auto den 6 aña of menos ta haya e na 7.75% APR y pa esunnan cu paga e den 7 aña ta haya esaki na 9% APR. Ademas di un tremendo interes bo ta ricibi tambe un descuento riba bo seguro di auto, chens pa gana bo prome aña di seguro di auto te cu'n suma maximo di Afl.1000 y pa e prome dos lunanan bo ta paga solamente e interes. Sr. Eckmeyer a splika:"RBC te unico banco na Aruba cu ta bay te cu 7 aña largo riba prestamo pa auto, cual ta baha bo pago mensual pa luna mas ainda. Pues sin duda un tremendo deal cu no tin competencia"

Durante e conferencia di prensa Sr. Eckmeyer a pone enfasis tambe riba e guia profesional di parti nan Account Managers.

"Nos Account Managers tey pa guiabo y consehabo debidamento paso con bay bin un auto nobo no ta algo barata" Pues si bo ta cla pa cumpra un auto nobo, pasa na un di RBC su branchnan of yama RBC su Service Line na 588.01.01. pa mas informacion.❑



Xiomara Maduro(MEP)

E conflicto di interes den WEB mester wordo investiga

ORANJESTAD - Na augustus 2012 a tuma luga un Dialogo Social den cual Gabinete Eman a presenta su vision den cual na aña 2020 Aruba lo ta liber di uzo di heavy fuel oil. Durante e Dialogo Social aki e gremio y sindicato di nos Pais a bay di acuerdo pa stabilisa e prijs di coriente por medio di hedging cu ta tuma luga na WEB.

Den e mesun Dialogo Social aki a tuma e decision pa WEB por haci conversion necesario pa bay draai su makinaria riba gas y di e manera aki haci menos uzo di heavy fuel oil. E gas pa WEB lo wordo produci pa e proyecto 'waste to energy' di e compania Ecogas kende lo haya mayoria di sushi na Aruba pa kima. Debi cu WEB a haci inversionnan cu su propio placa pa haci entre otro proyecto di waste to energy posibel, e situacion financiero di WEB ta delicado. Remarcabel ta cu den e Directiva di Supervision di WEB tin dos ehecutivo cu ta liga directamente cu e compania aki. E conflicto di interes aki den WEB mester wordo investiga.

WEB a haci inversion cu propio placa pa por acomoda Egogas

Ya for di October 2014 nos por a mira den medio di comunicacion cu Ecogas lo bira activo den Zona Liber di Aruba cu yudansa di e maneho preferencial di Gabinete Eman pa proyecto berde, y cu Ecogas lo converti e mayoria di sushi na Aruba den biogas cu lo wordo uza na WEB. Pa haci esaki posibel WEB lo mester a entre otro instala tubo di gas for di Parkietenbos pa WEB. Durante e encuentro di Parlamento cu ehecutivonan di WEB y Utitilies a Sali na cla cu WEB a uza su propio placa pa financia e proyectonan berde y for di medio di comunicacion nos a compronde cu e proyecto pa uzo di biogas di Ecogas ta un di e proyectonan cu WEB a financia.

Dos persona den Directiva di Supervision di WEB ta liga na Ecogas

Remarcabel ta cu den e Directiva di Supervision di WEB tin dos persona cu ta liga directamente cu Ecogas. Ta trata aki di e Presidente di e Directiva, sr. Every, kende ta director di supervision di Metacorp, cual ta e compania cu ta maneha Ecogas. Banda di esaki tin miembro di e Directiva di Supervision, sr. Timmer, kende ta fungi como director di maneho di Ecogas y alabes ta supervisor director tambe di Metacorp.

Conflicto di interes evidente

Mirando cu ta e Directiva di Supervision ta esun cu na WEB ta responsabel pa tuma decision riba inversionnan miyonario na WEB, nos ta puntra nos mes con bin cu Utilities a permiti e conflicto di interes aki den WEB. Pasobra con por ta posibel cu e mesun director di maneho di Ecogas ta tuma decision na WEB riba un contract di WEB cu e mesun compania aki? Esaki no por!

Den cualkier compania normal, no por existi un conflicto di interes obvio asina. Pio den un compania estatal cu ta encarga cu un trabou na bienestar di Pueblo, no por permiti cu esunnan cu mester supervisa ta liga di e forma directo aki cu un compania priva cu ta haci negoshi cu WEB. E cos aki no ta etico y ta contra tur regla di bon gobernacion.



Pueblo mester haya un miho splicacion

E conflicto di interes aki mester wordo investiga,pasobra Pueblo merece haya un miho splicacion. Pa cu esaki nos di oposicion ta bay pidi un reunion publico pa Minister de Meza responsabilisa su mes na Pueblo.❏

Mervin Wyatt-Ras(AVP)

Evelyn no ta bin reunion, mientras fin di luna ta cobra placa

ORANJESTAD – Diamars atardi Parlamento a aproba e presupuesto 2015 di Parlamento den reunion Publico. Un suma di alrededor di 13.3 miyon florin. Durante e reunion Parlamentario Mervin Wyatt- Ras, den un punto di ordo, a cuestiona cu lider di fraccion di MEP cu ta supone di a participa den e comision cu a traha riba e presupuesto no t'ey presente.

Despues el a cana yega laat, sin notifica y a haci pregunta mescos cu e no ta parti di e comision. Manera su estilo ta di laba man el a haci preguntanan cu por a trece padilanti den e comision.

No ta usual tampoco cu un miembro di parlamento cu tin cu prepara e presupuesto ta haci preguntanan den OV sin cu el a ni participa den e comision preparatorio. Esaki ta refleha e falta di profesionalismo di e parlamentario aki. Ariba e pregunta di parlamentario Wyatt-Ras na Presidente tocante dicho participacion por a constata cu na 2014 Evelyn no a presenta na niun di e 30 reunionnan di e comision di Asuntonan Domestico y e aña aki tampoco, mientras 3 reunion el a laga un otro miembro, sr. Besaril, representa su persona, kende awe no a presenta na reunion. Por nota claramente cu entre nan tin un problema. Evelyn a bin ta bisa cu e ta preocupa pa loke ta pasa den parlamento, ta preocupa pa e presupuesto y desaroyo, mientras su accionnan ta mustra diferente.

Segun Wyatt-Ras Evelyn en bes di guia su preocupacion na participacion y discusion cu miembronan di e comision e ta keda cas, biba dushi of haci su cosnan personal,en bes di bin trabou y Sali na vanguardia di nos pueblo. Pero ora di reunion cu tin camara e ta haci un show di preocupacion y yoramento di 30 minuut.
Wyatt- Ras a extende palabra di elogio pa e comision cu a traha riba e presupuesto,consistiendo di sra. Lopez- Tromp, sr. Herde y sr. Bikker y tambe na e acesorio cu a prepara e parti di vision y e parti financiero di e presupuesto. Tambe el a gradici personal di Parlamento pa e bon trabou cu ta haci durante oranan largo di reunion, preparacion di reunionnan y trabou cu tin den Parlamento.
El a trece padilanti cu tin diferente proyectonan menciona den e presupuesto cu e mes como Parlamentario ta forma parti di dje manera e trabounan pa yega na cambio di e reglamento di orden, independisacion di parlamento y e ley di Defensor di pueblo.

Tur esaki nan ta encera tempo y esfuerso di parti di e diferente miembronan di parlamento y e trahadonan cu tin cu prepara e contenido y reunionnan. Di esaki tampoco e lider di MEP ta forma parti. Wyatt- Ras ta contento cu continuacion di digitalisacion di parlamento, cu nos por tin nos parlamento. tv y nos website, tur como parti di vision y esfuerso di varios aña atras. E echo cu a nombra un hefe di maneho Wyatt-Ras ta expresa como positivo, locual tabata algo cu cada biaha e tabata boga pe. Wyatt -Ras a haya hopi straño cu lider di MEP manera"yo no fui". Por a nota claramente cu ora Wyatt-Ras tabata hiba su discurso cu esunnan di MEP tabata grita na e otro banda, perdiendo respet pa su persona y pa Presidente di Parlamento cu a guia reunion. Manera Wyatt-Ras a comenta berdad ta haci dolor y ta p'esey e miembronan di MEP ta grita.
Wyatt-Ras a comenta alabes ariba e respet cu no tin den Parlamento. Cu ta tira palabra pa otro, yama otro pa tur sorto di nomber y cu nos como Parlamento mester duna ehempel. Ademas e forma con lider di Mep ta bisa cu e tin otro cos di haci p'esey e no ta bin reunion. E parlamentario ta kere cu mester introduci un Codigo di Comportacion y Etica na cual tur mester a tene su mes. Mescos cu tur hende na Aruba mester traha pa cobra fin di luna esaki mester ta aplicabel tambe pa Evelyn.
Manera cu Presidente di Parlamento a splica den e Presupuesto di 2014 a corta casi 1 miyon florin den e presupuesto anterior y p'esey ta parce como e suma di presupuesto a crece. Sigur Wyatt-Ras ta haya cu nos mester keda critico y sigui eleva nivel di Parlamento.



Wyatt-Ras den nomber di fraccion a duna sosten na e presupuesto hunto cu su coleganan. Ariba e pregunta kico Presidente lo haci cu e hecho cu lider di fraccion di MEP no ta bin reunion a keda bisto cu no por spera nada di e Parlamentario aki cu manera e ta bin ta haci caba, loke ta biba lekker y keha pa busca atencion. Wyatt-Ras ta spera cu e otro miembronan di e fraccion no tuma e mal ehempel aki, pasobra con cu bay bin ta placa di nos pueblo ta paga pa e Parlamentario aki cu den cara di tur hende ta bisa cu e no lo presenta na reunion paso e tin otro cos di haci.❏

Evelyn Wever-Croes (MEP)

Fraccion MEP a pidi reunion pa debati riba situacion financiero di WEB



ORANJESTAD - Dos siman pasa a tuma luga e reunion den Parlamento tocante hedging, y hopi informacion alarmante a sali di e reunion aki, entre otro cu nos compania nacional di utilidad WEB su situacion financiero ta hopi delicado.

WEB ya no por paga tur su debedornan, y esaki ta debi cu WEB a inverti den diferente proyecto di energia alternativo. Tambe tin informacion ta circula, no confirma, cu gobierno mes tin un debe astronomico na WEB y Elmar di casi un aña sin paga coriente.

Esaki a resulta cu na e momentonan aki e compania WEB lo ta pasando den un situacion financiero basta precario cual merece atencion di nos parlamento, pa evita cu ta pueblo lo tin cu paga pa tur esaki atrobe. En conexion cu esaki fraccion di MEP a manda pidi un reunion publico pa asina por debati riba e situacion financiero y WEB su envolvimento cu diferente proyectonan. E ta hopi importante pa pueblo por ta na altura con serio e problemanan financiero di WEB ta, kico a causa nan, ken tin di para responsabel pa esaki y tambe ki efectonan e diferente proyectonan tin riba WEB y pa nos parlamentario cuestiona a balor agrega di cierto proyectonan cu supuestamente ta pa yuda baha gasto, pero defecto a hinca WEB den hopi problema financiero.

Nos fraccion ta spera cu e reunion aki por wordo yama pa pronto nos haya mas claridad riba e situacion financiero di WEB. ❑



Clasificado

MAX 20 PALABRA – TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM – 5:00PM

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio di hasi cas, oficina y locals limpi. Ta cobra pa hora di trabao.
Tel: 600-8714

TA BENDE
Un cashi paña y un lessenaar, y golf sticks.
Tel: 561-7112 / 567-6844

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo. Ta bende santo, graniet y piedra. **Tel: 562-2532**

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size.
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. **Tel: 567-0479**

TA BENDE
Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 5.800,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

TA HUUR
Entrante 15 Maart Savaneta cas, ideal pa oficina, renoba, 2kamber, 2airco, cura, hopi parkingspace, p/l Afl. 975,- excl., dep. Afl.1.300,--.
Pa mas informacion yama
Tel: 585-1582

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo graniet y piedra. Pa mas informacion
Tel: 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm.
Pa mas informcion
Tel: 593-7784

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



TA BENDE
Un Camaro Chevrolet Geel aña 2010 cu 63.000km cori pa Afl. 35.000 Bin cu un bon contra oferta.
Pa mas informacion
Tel: 593-1184

TA BUSCA
Pa huur, cas pabou di brug 3 kamber. Te cu 1.500 florin.
Pa mas informacion
Tel: 7306445

TA BENDE
1 cashi di paña elegante bon prijs 1 lessenaar bon prijs.
Pa mas informacion
Tel: 567-6844

TA BENDE
I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE
Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel.
Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE
Un Toyota Camry 1999 automatic den bon condicion
Pa mas informacion yama
Tel: 585-5324 / 562-7009

TA BENDE
Un cashi paña di 3 porta pa Afl. 300,- y un stoel recliner pa Afl. 600,-
Tel: 568-3185

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Tel: 748-3306

SERIVICIO PUBLICO
Señora ta ofrese pa cuida hende grandi y ta haci cas limpi y cuida mucha.
Pa mas informacion yama
Tel: 600-6502

SERVICIO PUBLICO
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BUSCA
Dama mester trabao pa hasi cas limpi y wak pa hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 / 746-0101

SERVICIO PUBLICA
Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi.
Pa mas informacion
Tel: 568-2806

TA BENDE
Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Tel: 594-5025

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Tel: 748-3306

TA BENDE
Gordura pa mata Afl. 7,50 pa saco. Tin mata di sorsaca, mispel, lamunchi, papaya,enano, coco enano, tin cayena cora y geel, trinitaria. **Tel: 564-4456**

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Tel: 732-1104

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion **Tel: 564-3588**

TA BENDE
BBQ Grill"made In Aruba"duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- **Tel: 593-8182**

TA DUNA LES
Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Tel: 592-5090 / 583-7381

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size.
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas informacion
Tel: 567-0479

Clasificado MAX 20 PALABRA

Oral Health Foundation Aruba lo cuminsa cu e programa "A smile for a mom"

ORANJESTAD – Manera cu ya ta conoci, Oral Health Foundation Aruba a wordo lansa Diahuebs ultimo. E fundacion tin diferente programanan planea di educacion y campaña di conscientisacion planea pa ehecuta durante aña. Den luna di mei proximo Oral Health Foundation Aruba lo inicia cu e prome programa cu yama "A Smile for a Mom".

E programa aki ta diseña specificamente pa educa sernan femenino cu ta birando mama riba un bon cuido di nan salud oral pa preveni enfermedadnan oral durante of prome cu su embaraso. Haciendo esaki ta reduci e riesgo pa transmiti bacteria patogenica di e mama pa e fetus. E complicacion nan mas comun durante e embaraso ta; aborto espontaneo, baho peso ora di nace, presion halto durante e embaraso y diabetes di gestante.

Teniendo tur esaki na cuenta e programa aki a wordo diseña pa nos gestantenan y pa e persona di sexo femenino cu ta desea di bira mama pa educ'e mas riba e tereno di e salud oral relaciona cu gestante. E proposito di e programa aki ta pa encurasha nos sernan femenino pa sa mas di salud oral y tuma e accionnan adecua durante embaraso door di promove salud oral y controla enfermedad bocal durante di embaraso.



Nos kier a gradici Medicosmetics por medio di su liñanan Abbott Nutrition, Act, Dr. Fresh, Garnier, Seven Seas, Nuby y No-Wet's, kende a adopta e programa aki por completo pa asina haci posibel cu nos por ehecuta e programa aki.

Personanan interesa por cuminsa registra door di manda un email na info@oralhealthfoundationaruba.com y nan lo wordo informa e dia exacto den luna di mei cu e programa lo inicia.

Tambe por keda na altura di e desaroyonan di Oral Health Foundation Aruba via nan website www.oralhealthfoundationaruba.com y nan pagina di Facebook.❑

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Florentina Kelly-Tromp



mihor conoci como:
"Tina"
*20-06-1929
†19-03-2015

Na nomber di su
Esposo: †Nicolas (Chòchò) Kelly

Yiunan: Edwin y Lida Kelly-Jimenez
Ludwina (Ina) y Everardo (Fechi) van der Biezen-Kelly

Beatrix (Ida) y Jan Bakker-Kelly
Nietonan:Meredith y Angelo Croes-Van der Biezen
Maybelline y Ruisandro Tromp-Van der Biezen
Marlyn y Patrick Leerentveld
Eduard van der Biezen y Nicole de Cuba
Nick-Jan Bakker y Alyssa Troeleman
Giovanni Kelly y Richeline Maduro
Liliane Kelly y Giordano (Dano) Nunes
Melany van der Biezen y Giomar Gomes
Bisanietonan:
Dieter, Dwade, Jovan, Alicia, Sean y Esmeralda
Rumannan: †Simona y †Hose Figaroa y famia
†Reineta Tromp y famia
†Juan y †Katrin Tromp-Henriquez y famia
Alejandro y †Aura Tromp-Paskel y famia
†Agnes y †Juan Kelly-Tromp y famia
†Theresita Tromp
Tantanan: Theresita Franken-Tromp
Tomasita Tromp
Swa y Cuña: †Leonora(Nono) Britten y famia
†Jan Kelly y famia
†Ricardo Kelly y famia
†Monica(Mona) Ruiz y famia
†Genoveva Croes y famia
†Anna Kelly
†Leoncita (Oncha) Vrolijk y famia
Ayudante di cas: Carmen Valiente

Tur su sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, comer- y compernan, su bon bisiñanan amigo- y amiganan y tur conocirnan

Demas famia: Kelly, Tromp, Jimenez, v/d Biezen, Bakker, Croes, Leerentveld, De Cuba, Troeleman, Maduro, Nunes, Gomes, Figaroa, Henriquez, Paskel, Franken, Britten, Ruiz, Vrolijk, Brete, Farro, Thiel, Gei, Semeleer, Dirks, Fingal, Lampe
Ta keda invita pa hunto por despedi di nos defunto stima diaranson 25 di maart 2015 di 9:00am pa 11:00am na misa Santa Anna na Noord, despues lo sali pa Santana Catolico di Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 24 di maart 2015 di 7:00pm pa 9:00pm.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Lyandro Alexander Webb

"Lalo Pa, Lalo Man"
*29-06-1991 †20-03-2015

Na nomber di su:
Compañera: OmayraDanella Tromp
Yiunan: LymairaAmalia Webb (suposiposi)
Giomar(Gio) Richardson
Mama: Lisette Webb y Kenneth Laclé
Tata: Eric Wever y DelsyWever
Rumannan:Melissa Webb y Andre da Silva
LisandraLaclé
EnricaWever y Aby Kock
SharlinWever y Xavier Croes
Eric (Ricky) Wever
Esmeralda Wever
Derrick Wever y AldrickWever
Wela: Flora Filomena Tromp
Welo: Pedro y Ismenia Webb
Bisawela: MargarithaGeerman-Webb
Mescos cu ruman: Dieudson Blood
Enka Kemp
Kenrick y Kevin Laclé
Omonan: Eric Tromp
Joselito Webb y Luz Marina Webb-Ramirez
Israel Ortega (Hulanda)
Juan Carlos Webb y sra
Luis Webb (Hulanda)
Romulo Wever y Laica
Luis Wever y Victoria
Tantanan: Susan Laclé
Carlina Ortega y Eduard Winklaar
Ximena Ortega y Erwis Garcia Rocha
Zindia Webb y Juni
Lucia Webb
Mescos cu tanta:
Lourdes y WilfridoCommenencia
Subrino (a)nan:
Xarienne, Jeandrick, Jeandyone y Eyvalienne
Omograndi: Juan Tromp (Hulanda)
Casimiro Tromp (Mot)
†Edwin Tromp
Rey y Andrea Tromp
Edwin Webb y sra
Tanta Grandi:
Sra. vda. Cristina Quandt-Tromp
Edwina Tromp y famia
Dora Panneflek y famia
Rita Webb y famia
Aura Webb y famia
Vera Webb y famia
Margo Webb y famia
Marina Webb y famia
Frida Webb y famia
Emma Wester y famia
Suegro y suegra:
Douglas GarcesColina y Omira Tromp
Cuñanan: Dayenne y Jeric
Darrien Tromp
Dayanira Tromp
Iha: DiondrickLacle
Comer: Thaismara Dirks
Primo (a)nan:Chokoy, Pipo y Nathy, Llizamara, Anabella, Derricson, Mathew (Loli), Marwin (Tutu), Derlina, Decson, Nene, Evan, Chenchi, Zion, Zinnia y Zaina, Juju, Nito, Moises, Davina, Rebeca, Cesar, noemi, Carluis, Elston, David, Santiago y demasacto primo y primanan
Su javenan: Cale Kelly, Chobo, Cachan, Clarisa, Brandon, Xion, Piero, Jono, Sontje, Ollo, Edmar, Frendrick, Reemy, Oti y otronan demasiado pa mensiona
Demas famia: Webb, Wever, Tromp, Laclé, Ortega, Quandt, Commenencia, Eckmeyer, Kock, Croes, Penja, Jeandor, Geerman, Hoek, Loefstok, Kelly, Forrero, Kemp, Wernet, Gomez, Chirino, Garcia, Agusta, Ramirez y demas famia
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 26 di maart 2015 pa 4'or di atardi na Madiki 71, despues lo sigi pa Santana central na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia Na Madiki 71.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro miembro di famia of conocir.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Op 10 maart 2015 is vredig van ons heengegaan op de mooie leeftijd van 97 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder.

IRMA B. WIERSMA

Weduwe van Hendrik Boesjes

De crematie vond plaats op 14 maart 2015 in familie kring volgens wens van de overledene. Onze dank gaat uit naar het personeel van het bejaarden tehuis Stichting Thuiszorg Jaburibari voor hun liefdevolle verzorging gedurende de periode dat zij bij hun was.
Kinderen Suze en Francis Oduber-Boesjes
Hettie en ger van Mourik-Boesjes
Kleinkinderen Suzanne Oduber, Kristian en Lauren
Marc en juwina Oduber-Croes, Menno
Hugo en Esmeralda van Mourik-Elsendoorn, Julia en Kyra
Christine van Mourik
Caroline van Mourik

Gelieve geen rouwklacht aan huis.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"No keda asombra pa loke mi a caba di bisa, pasobra lo jega e ora ku tur esnan ku ta den graf lo tende su stem y lo sali afo, esnan ku a hasi loke ta bon pa un resurekshon di bida, esnan ku praktika maldat pa un resurekshon di huisio"
Juan; 5:28,29

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
ta anuncia fayecimento di:



Bernadino Antonio Faro

Mihor conoci como "Benny"

*17 Januari 1946 - †20 Maart 2015

Na nomber di:
Su esposa: Rosalinda Kelly
Su yiunan: Ann Margaret y Alvin Henriquez-Faro
Alan Eduard Faro
Su rumannan: †Johanna Faro
†Maria y Victoriano Bermudez Faro y famia
Cecila (Lala) y †Snoeky van der Bliek-Faro y famia na Hulanda
Catharina y Eddy Luidens-Faro y famia
Carmen y Hose Luidens-Faro na Hulanda
†Josefa y Louis Bermudez-Faro y famia
†Anna y †Nino Giel-Faro y famia
Teresita y Ene Vrolijk-Faro y famia
Padrino: Victoriano Bermudez

Swa y cuñanan, Sobrino(a)nan na Aruba, Hulanda y Bonaire
Primo(a)nan y demas famia: Faro, Hill, Kelly, Feliciana, Henriquez, Bermudez, Van der Bliek, Luidens, Giel, Vrolijk, Besselink, Martis, Maduro, Leo, Croes, Ruiz, Westhoff, Maleton, De Lange, Emons, Villanueva, De Cuba, Henriquez, Simon, Kock, Werleman, Salas, Arends, Van der Biezen y demas conocirnan

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 27 maart 2015 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal di Benny lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Nos pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento

"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini (Salmo 86:1)



Erwin Pedro (Win) Dañe

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa
Nos ta desea di gradici tur persona pa e cariño demostra na vida y e atención duna na ora di enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima. Un gradicimento special ta bay pa servicio di ambulance, Lite life, klasse 4 niet snijdend, dr. Caceres, Pastoor Jan, ex coleganan di LVV Sta. Rosa y Aurora Funeral Home.
Alavez nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar diamars 24 di maart, diahuebs 26 di maart y diasabra 28 di maart pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su mayornan, esposa, yiunan y rumannan.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitashon

Na nomber di su senjora, yui y demas famia nos kier gradici Dr. Kock, Dr. Cacares, Dr. Peterson, dokternan di Oncologie y Eerste Hulp, Wilhelmina Kankerfonds, directiva y hungadornan di Deportivo Nacional. Danki na yur esnan cu a haci donacion na Wilhelmina Kankerfonds of a manda flor. Y tur esnan cu na un manera of otra a mustra nan atencion y duna sosten durante su enfermedad y fayecimento di



Bernardo Joseph Giel

Alavez ta invita boso pa 2 santo sacrificio di misa pa descanso di su alma
Dianan: Diaranzon 25 maart 2015 pa 6:30, Diaberna 27 maart 2015 pa 6:30
Despues di ultimo misa tin un rosario na cas Monserat 33A





Gradicimento y invitacion

Na nomber di su casa John y yiunan Angelique y John Jr. y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a convivi cu nos na momento di fayecimento y durante entiero di nos estimada:

Susana De Vries-Gutierrez.

Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa di ocho dia na Iglesia Inmaculada Concepcion Sta.Cruz, diasabra 28 maart 2015 pa 7'or di anochi.
Despues di misa lo tin un Rosario y Oracion na cas pa gradici Dios pa tur loque Susana a nifica pa nos.

Cu bon Dios bendishona boso.

Carnival Pride a bishita Boneiro pa prome biaha

KRALENDIJK - Dialuna 23 di maart 2015 e barco Cruzero "Carnival Pride" cu ta pertenece na e prestigioso liña Carnival Cruise Lines a bishita Boneiro pa prome biaha.

Carnival Pride ta bou comando di capitan Franceso Borgogna a yega Bonaire 7'or di mainta cu un cantidad di 2111 pasahero i 911 miembro di tripulacion abordo di Aruba y a continua su biahe pa St. Maarten 6'or di atardi.

Pa e ocasion special aki tabatin un recepcion abordo di e Cruzero caminda sr. John Heald e Brand Ambassador di Carnival Pride a inicia e ceremonia. El a yama diputado di turismo Edsel Winklaar y representantenan di Tourism Corporacion Bonaire juffrouw Michele Knuff y representante Armada Port Agency/ Bas Shipping N.V. bon bini abordo y a duna palabranan di gradicimento cu Boneiro a ricibi "Carnaval Pride" cu brasa habri.



Na e ocasion special aki diputado Edsel Winklaar encarga cu turismo a duna un caluroso bon bini na e capitan y su miembronan di tripulacion na nomber di gobierno y pueblo di Boneiro.
E capitan di Cruzero a duna di conoce cu Carnival Pride ta nabega bou bandera Panameño e ta di 85920 tonelada bruto cu un largura di 292.5 meter.

E ta di un tamaño mas chikito den e flota di Carnival y a keda construi na Helsinki Finlandia i a drenta servicio dia 13 di December 2001.

Algun siman pasa e barco aki a sali di dok caminda cu a haci basta renobacion na tanto e interior como exterior di e barco. Carnival Pride hunto cu 17 otro Cruzero mas ta di e clase 'Spirit', un tamaño special, asina yama 'Panamax form factor' cu ta permiti e barco nan aki pasa den e canal di Panama sin problema.
E biahe di 14 dia cu Carnival Pride tabata riba lo termina dia 29 di maart proximo na Baltimore.

Fei di Baltimore e barco lo bay haci biahanan nobo pa otro destinacion den Caribe. Relaciona cu e bishita aki na Boneiro e Capitan y su oficialnan a organisa un recesion abordo caminda cu a intercambia plakkaat y regalo. Mester menciona cu segun informacion cu nos ta dispone di dje, ta cu Carnival Pride lo regresa Boneiro den periodo 2016/2017 ora e ta riba biahe nan di 21 dia den Caribe. Despues di e recepcion e invitadonan a haya un recorido abordo di Carnival Pride cual ta un barco cu un interior hopi bunita renoba.❑

Minister Alfonso Boekhoudt:

Flyer special pa inversionistanan na Hulanda

DEN HAAG – Recientemente a tuma luga na Gabinete di Aruba un momento special, caminda Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a presenta oficialmente e flyer cu lo wordo reparti bou di inversionistanan na Hulanda. Ta prome biaha cu Gabinete di Aruba ta produci un flyer asina.



Un banda di e flyer tin informacion tocante e sectornan cu gobierno ta enfoca ariba dje, pa di e manera aki atrae inversionista pa Aruba, cu ta tecnologia, turismo, logistico, zona liber, desaroyo di e waf na Barcadera, Solar Park, y parke di molina.
E otro parti riba e flyer tin tur informacion di turismo cu bunita potretnan di Aruba pa asina inspira e Hulandesnan pa bay Aruba cu vacacion.
E idea pa traha e flyer aki a bin despues di mira con Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) a



produci flyernan similar cu ta chikito di tamaño, pero ta contene hopi informacion valioso aden.

Minister Alfonso Boekhoudt tabata tin palabranan di gradicimento na Tirso Tromp,director di ATA Europa,cual instancia a sponsor e flyer aki. Sigur un bunita cooperacion na bienestar di e promocion pa Aruba tanto turistico como comercial.❑

Criminal di mas grandi di Hulanda ayera den corte



AMSTERDAM - E criminal di mas grandi di Hulanda Willem Holleeder ayera mester aparece den corte, pa tende e kehonan cu tin contra dje. Holleeder ta wordo acusa di a (laga) mata por lo menos dos otro criminal conoci, cu ta Thomas van der Bijl na 2006 y Cees Houtman na 2005.

Holleeder ta den un situacion hopi dificil awor aki. Si den e casonan anterior el a logra evita cu e ta wordo condena pa asesinato, declaracionnan di varios testigo clave ta pone cu probablemente tin un castigo di prizon basta pisa ta warda.

Rumannan muhe si Holleeder, Astrid y Sonja a haci declaracionnan basta grave cu ta discrimina e figura aki fuertemente. Ta bin acerca cu su ex amiga, Sandra tambe a haci mesun cos.

Holleeder ta den aresto preventivo awor aki.
Abogado di Holleeder Stijn Franken a bisa cu e no ta bay pidi pa saca Holleeder liber di aresto preventivo. El a bisa cu tampoco e ta bay drenta den e acusacionnan di e rumannan di Holleeder.
Ta sospecha Holleeder di mas asesinato den pasado.
Holleeder ta den corte awe, cu proteccion extra.❑

BON DIA Aruba

Conteo di nobo di voto di eleccion 2015

KRALENDIJK - Despues di un re- conteo di votonan di eleccion 2015 durante dialuna y awe diamars, den oranan di atardi gezaghebber Rijna den su funcion como presidente di Conseho Supremo Electoral di Boneiro a duna resultado.



No tabatin cambio den e asientonan cu e partidonan MPB (3), PDB (3) y UPB (3), pero si den e cantidad di votonan di tanto e partidonan y tambe e lidernan en particular, pero cu no a cambia nan di posicion tampoco.

MPB a resulta e partido cu a ricibi un cantidad di 2.767 voto i su lider politico a ricibi 932 voto personal. Partido Demokrat a keda na Segundo posesion cu 2.729 voto y cu su lider politico registra un cantidad di 1.288 voto personal. Na tercer luga ta keda UPB cu 2.312 voto, di cua su lider politico a ricibi 1.106 voto personal.
Demas partidonan cu a participa na e eleccion 2015, ta PHU cu a ricibi oficialmente 651 voto di Cuba su lider politico a registra 122 voto personal, despues Lista Soleana cu a ricibi 405 voto di cua e lider politico a registra 218 voto personal. Mas despues ta sigui 1 Team Magno cu a ricibi 366 voto, di cua e lider politico a registra 189 voto personal, mientras cu nan a keda den kelder. AKB cu a ricibi 215 voto di cua su lider politico a registra 176 voto personal.

Pues esaki ta e conteo final oficial cu a keda suministra awe tardi pa medio di gezaghebber Rijna na prensa y presenta nan. Awe nochi ta anochi cu ta bay acredita credencial di e 9 miembronan ta aparece como e prome 3-nan riba e listanan cu a ricibi asiento. Sinembargo despues por cambia miembro, mirando cu ainda e formacion di un gobierno no ta oficial.

Tin combersacionnan ya avansa entre MPB y partido Demokrat.❑

Isla a haci donacion di les lokaal na universidad



WILLEMSTAD - Universidad di Corsou Dr. Moises da Costa Gomez (UoC), diamars a inaugura diferente les lokaal. E construccion di esaki a cuminsa di aña pasa. Esaki tabata resultado di un donacion di Refineria Isla Curaçao BV.

E edificio parti abou tin un mini auditorio cu un capacidad pa 100 persona. Esaki ta un sala multi funcional, cu alabes por wordo parti den dos tambe. E parti ariba tin dos sala, cu cada uno por carga 26 persona, cual lo wordo sua pa e programanan di Maestra.
E donacion tambe a encera un inversion den hubilario y tambe diferente borchi sabi. Esakinan ta conecta cu Internet, y lo wordo uza durante e educacion digital di e diferente programanan di estudio.

Despues cu sr. Remco Tevreden, UoC General Manager a haci un palabra di introduccion na nomber di gerencia, sra, Noris Ritfeld (ISLA) a elabora riba e motibo y meta di e donacion aki.



Studiante Victor
Tromp a corta e sinta como representante di e UoC Conseho di studiante den presencia di Rector Magnifico Dr. Francis de Lanoy.
Cu e inauguracion aki UoC awor tin un totalidad di 56 lokaal. Gerencia di UoC ta sumamente agradecido na ISLA y ta convenci cu esaki lo contribui na e educacion en general y na e servicio pa e studiantenan specifico.❑

A pidi yudansa di Guyana:

Caso di baranan di oro ta pega pa investigacion na hues comisario

WILLEMSTAD – E casonan di baranan di oro ta pega pa investigacion adicional na hues comisario. Durante tratamento di e caso aña pasa, e defensa a pidi pa scucha testigonan adicional y den e caso aki a pidi pa scucha e tripulacion.

A bay un peticion pa yudansa huridico pa haya miembronan di e tripulacion Summer Bliss cu a trece e lote di bara di oro cu un balor di mas cu 11.5 miyon dollar Corsou. Delincuentenan bon arma a horta e lote den haf di Corsou. Defensa di e sospechosonan den e caso aki ta considera testimonio di e tripulacion masha importante pa e caso. Pero te awor aki a resulta dificil pa haya nan. Segun informacion cu e caso ta pega, como cu no por haya e tripulacion. Por cierto cu na Guyana mes tin informacion ta circula cu a mata un of mas miembro di e tripulacion, pero nunca a confirma esey oficialmente. E hecho cu no a cumpli cu e peticion pa scucha e tripulantenan y no por haya nan, no ta nifica cu e caso a caba. Riba termino e caso lo sigui ta necesario sin e declaracion aki. E caso ta data di november 2012.❑

Ixora Balootje eligi den eleccion provincial



HILVERSUM –Un dje dos candidatonan Antiano cu tabata eligibel pa e eleccion provincial di parlamento, ta scoge. Ta trata di Ixora Balootje, number 3 di Christen Unie, kende a haya un asiento.

Balootje: “Mi ta hopi agradecido. Mi ta considera e asiento como un indicacion cu e campaña tabata exitoso. Tres asiento ta fortifica nos posesion den Provincial parlamento. Mi ta hopi contento tambe cu e votonan preferencial y cu e votadonan a expresa nan confiansa den mi”.

Balootje a haya 4379 voto preferencia y dje forma ey a bira mas popular cu Wilco Scheurwater cu a haya 2745 voto. Dia 1 di april awor di Ixora Balootje ta huramenta.

Lionel Martijn

E number dos di (Algemene Waterschapspartij), AWP, Lionel Martijn, no a wordo eligi.
E partido a haya 12.000 voto, cu ta bon pa un asiento. Martijn: “Nos a participa pa prome biaha y haya un asiento, loke cu nos ta contento cu esey. Ta un lastima cu no a scoge mi, pero no tin moda di haci”.
Lionel Martin tabatin por a bira number un riba lista, pero e no tin duele. “Den e caso ey lo mi mester a entrega mi miembresia di CDA. Mi no tabatin intencion di haci.” E rol di Martijn den AWP no a caba completamente. E ta yuda cu formamento di un coalicion nobo. “Mi ta yuda e number un di nos partido”.❑

Sentencia di prizon pa ex pastoor di Polonia acusa di abusa di menornan





WOLOMIN, Polonia (AP) – Corte na Polonia a sentencia un ex pastoor na 7 aña di prizon, pa abusa di menornan di edad na Republica Dominicana y Polonia. E sentencia a wordo duna diaranson.

Corte na Wolomin, cu ta keda cerca di Warsaw, a haya Wokciech Gil culpabel di abusa di 6 menor di edad na e nacion den Caribe, entre 2009 pa 2013, y di 2 otro mucha na Polonia na 2000 pa 2001. E acusacionnan tambe tabata inclui posesion di pornografia infantil y posesion ilegal di un arma di candela.

Acuerdo

Gil di 37 aña, a declara su mes inocente, pero a busca pa yega na un acuerdo, cual ta e sentencia di 7 aña di prizon, cual a evita cu un huicio mester tuma luga. Fiscal, kende a representa e victimanan Dominicano y di Polonia, a acepta e proposicion di e acuerdo. Tambe corte a ordena Gil pa paga un total di 155 mil zlotys ($41mil) na e victimanan.

Si Gil a wordo condena despues di un huicio, e lo por a haya un maximo di 15 aña di prizon.

No tabata conoci di biaha, diaranson, con e veredicto lo wordo ricibi na Republica Dominicana, caminda e fiscal a revela e caso y a exigi castigo severo.

Gil tabata deteni na su cas, desde februari 2014. Bou di ley di Polonia, e tempo cu el a pasa den prizon, por wordo reduci di su sentencia.

El a wordo husga na Polonia, como cu e pais no tin acuerdo di extradicion cu Republica Dominicana, cual a haci e huicio aya, imposibel.

Riba Gil su peticion, a kita su posicion di sacerdote.

Wesolowski

Su caso tin di haber cu e caso di e ex embahador di Holy See na e nacion den Caribe, ex obispo Jozef Wesolowski. Vaticano a kita Wesolowski su posicion di obispo tambe, y ta considerando si mester cuminsa un caso contra dje, relaciona cu acusacionnan cu e tabata paga muchanan cu ta haci sapato limpi, pa masturba. Un investigacion di Polonia den e caso aki, ta tranca, debi na falta di evidencia.❑

Autopsia programa pa wordo realisa riba curpa di 2 ruman haya den freezer





DETROIT (AP) – Lo realisa autopsia diahuebs, riba e rumannan, un mucha muhe y un mucha homber, di Detroit, cu a wordo haya den un deep freezer na nan cas, a menos cu nan curpa ta gevries ainda.



E curpanan di e mucha muhe di 14 aña y e mucha homber di 11, nan ijs mester baha, prome cu por realisa e autopsianan, segun Ryan Bridges, vocero di Wayne County su oficina di examinacion medico, a bisa.

Oficialnan di corte a haya e curpanan diamars, na momento cu nan a entrega un nota cu e famia mester sali di e compleho di apartamento, cu ta situa cerca di centro di Detroit. Polis a aresta e mama di e muchanan, di 35 aña, riba acusacionnan preliminar cu no a wordo divulga, algun ora despues.

Hefe di polis, James Craig a bisa diaranson, cu investigadonan di homicidio ta preparando nan caso pa presenta cerca fiscal.

Otro yiunan

Autoridadnan no a divulga e nomber di e mama. Su otro 2 yiunan, un di 11 y e otro di 17 aña, tabata bibando den e cas y a wordo pone den custodia di proteccion.

Bisiñanan a bisa cu nan no a mira e muchanan morto den mas o menos un aña. Niun di e 4 muchanan tabata inscribi na scol na Detroit, y amigonan a bisa cu nan mama tabata educando nan su mes.

E muhe tabata biba den e compleho pa por lo menos 10 aña. E no tabatin trabou y tabatin problema cu financiero, y el a cay atras cu su huur. Bisiñanan a bisa cu nan tabata sa cu e lo wordo saca di e cas.

Recordnan di corte ta mustra cu luna pasa, a entrega un caso contra e muhe, pa mas di $2206 cu e tabata debe e compleho.

Polis a bisa cu nan no sa si e muhe tin un abogado pa defend'e caba.❑

Detayenan di e victimanan di Germanwings vuelo 9525

E victimanan ta di diferente pais di origen, manera Australia, Iran, Maroco, y Venezuela, y nan bidanan a caba hunto, den un di e accidentnan aereo di mas mortal na Francia, den decadanan.

E victimanan ta inclui 2 baby, muchanan di scol cu tabata bolbiendo cas di un programa di intercambio, un par di cantante di opera Aleman renombra y un miembro di un banda di rock Argentino, 3 generacion den e mesun famia, un mama cu su yiu cu tabata cu vakantie, un pareha recien casa, hendenan riba biahe di negoshi y otronan cu tabata bolbiendo cas.

Germanwings a bisa cu 144 pasahero y 6 miembro di tripulacion tabata abordo, na momento di e accident den Alpen Frances, diamars. Nan tabata riba e vuelo cu a sali di Barcelona pa Duesseldorf.

Siguientemente algun detaye di e victimanan.

16 studiante Aleman y 2 docente

E studiantenan y nan docentenan tabata bolbiendo di un programa di intercambio na Spaña. Nan nombernan no a wordo divulga ainda.

E grupo tabata di Haltern,cual ta un pueblo cu ta keda mas o menos 80km noordoost di Duesseldorf, caminda ta parce cu tur hende conoce un hende cu a fayece.

E director di scol secundario, Joseph Koening, Ulrich Wessel, a yama e perdida di studiante y 2 docente, un di nan cu a caba di casa y un otro cu pronto lo mester a casa, un tragedia cu a laga tur hende sin habla.

"Mi a wordo puntra ayera, cuanto studiante tin na e scol secundario na Haltern, y mi a contesta 1283, sin pensa. Despues mi mester a bisa, desafortunadamente desde ayera, nos tin 16 studiante menos", el a bisa. "Esey ta teribel."



Famia Radner di Alemania

Maria Radner di 34 aña, tabata un contralto di Duesseldorf, e y su casa y nan baby tabata entre e victimanan.

Cas di opera Spaño a bisa cu e a hunga e rol di Erda den Richarch Wagner su obra "Siegfried" siman pasa.

Oleg Bryjak di Alemania

Oleg Bryjak tabata un bass baritone, cu a presenta hunto cu Radner den e produccion di 'Siegfried" na Gran Teatre del Liceu na Barcelona. Bryjak tabatin 54 aña, a canta e parti di Alberich.

Bryjak a nace na Ucraina, y tabata di origen di Kazakhstan, el a muda pa Alemania na 1991, caminda el a bira un cantante solo na Deutsche Opera am Rhein na Duesseldorf. E director Christoph Meyer a bisa cu nan a perde un gran artista y un gran persona den Oleg Bryjak.







Tres generacion di un famia Spaño

Un mucha muhe di scol, su mama y su wela, tabata riba e avion cu a cay, segun un declaracion di registro civil na Sant Cugat del Valles, cu ta keda pafo di Barcelona.

E mucha muhe tabatin entre 10 pa 11 aña, y tabata asisti scol Santa Isabel na Sant Cugat, e declaracion a bisa, sin cu a divulga nombernan di e famia aki.

"E studiantenan ta masha afecta. E docentenan ta purba yuda nan, na cualkier manera cu nan por", un muhe cu a contesta e telefon na e scol, a bisa. E no kier a duna su nomber, ni bisa mas.

Pareha recien casa di Spaña

Asmae Ouahhoud el Allaoui di 23 aña y su casa, a contrae matrimonio diasabra ultimo, y nan tabata mudando pa Deusseldorf, segun registro civil na La Llagosta, na parti noordoost di Spaña, di unda Asmae tabata. Su casa, kende ta un Marocano cu no a wordo identifica, tambe tabata abordo.

Famia Friday di Australia

Carol y Greig Friday, a caba di celebra Carol su di 68 cumpleaño e dia prome cu e tragedia. Carol tabatin dos yiu, Greig tabata un di nan. Nan tabata di vakantie cu otro. Greig lo a cumpli 30 aña otro luna, y tabata di bira docente di Ingles na Europa. E informacion aki, minister di asuntonan stranhero di Australia, Julie Bishop, a comparti.

Junichi Sato di Hapon

Sato, un di e dos victimanan Hapones, tabata biba na Duesseldorf. Aki e tabata traha pa cu compania Hapones cu ta fabrica mashin, Seika Corp. Segun e compania, Sato tabata na Barcelona riba un biahe di negoshi.

"Mi no tin palabra. Mi curason ta destrosa", Sato su tata Yukio a bisa den un entrevista cu un canal di television, di su pueblo Hokkaido, Hapon. "Mi ta orguyoso di mi yiu homber, e tabata traha duro como un comerciante."❑



Resultado Judo

Lesa pagina B3



orguyoso

Lesa pagina B8

BON DIA Aruba

Diahuebs 26 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Azeta Dushi

Lesa pagina B16



Competencia Himno y Bandera:

Landamento Sincronisa

ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma luga un competencia entre e atletanan di Barracudas Synchro Aruba, organisa pa Arubaanse Zwembond. E competencia aki ta encera, cu e atletanan den varios categoria di edad ta presenta nan rutina pa hurado y tambe pa publico presente.





E competencia a cuminsa cu Figuranan den categoria di edad 12 aña y menos, sigui pa e grupo di edad 13 pa 15 aña. Den cada categoria a premia e atletanan cu a conkista e 3er, 2do y prome luga.



Den categoria 12 aña y menos a premia: Sara Castaño na di tres luga, Sarah Silva na di dos luga y Victoria Geurts cu a conkista e prome luga den su categoria.

Den categoria 13 pa 15 aña a premia: Rizhaylee Bello cu a termina na di tres luga, sigui pa Meghan Tromp na di dos luga y Anastasia van Daal a logra e prome luga den su categoria.

Mas atardi, na unda e apertura oficial a tuma luga, atleta Jevienne Gomez a canta e Himno di Aruba. Tambe a tene un minuut di silencio pa asina duna respet na e atleta hoben Zinnia Croes, cu siman pasa a fayece tragicamente.





E club di landamento sincronisa a duna varios presentacion di rutina manera di solo, duo y tambe presentacion den team. Tanto den categoria 12 aña y menos, como tambe den categoria 13 pa 15 aña tabata tin rutina di solo, duo y team.

Siguientemente e resultado di ambos categoria:

Categoria 12 aña y menos

E solo a keda presenta pa e hobencita Sarah Silva, cu a sa di capta atencion di tur presente. Tabata tin dos rutina den duo, presenta pa e atletanan: Angelina Hamoen hunto cu Caroline Alvarez cu a termina na di dos luga. E prome luga den duo a bay pa Sarah Silva hunto cu Janelly Piña. Categoria 13 pa 15 aña





E hobencita Nathania Riley a sa di presenta su solo den un forma formidabel. Den e categoria aki tambe tawatin dos rutina , y e premiacion den duo ta como lo siguiente: Na di dos luga a termina e duet Meghan Tromp hunto cu Mary-Jane Wong. Na di prome luga a sali Anastasia van Daal hunto cu Rizhaylee Bello.

E presentacion den team di ambos grupo di edad tabata masha bunita mes y publico por a mira e resultado di hopi ora di practica como team.

Team Senior

Nos no por keda sin menciona e presentacionnan super dinamico di e Team Senior. E team aki ta den full preparacion pa representa Aruba den competencianan Internacional proximamente. Na fin di luna di mei e atletanan lo bay Merca, unda nan lo participa na e US Open. Esaki tur en preparacion pa e Weganan Panamericano cual lo tuma luga na Toronto, Canada na luna di juli.

E atletanan aki ta demostra un dinamismo den ekipo, cu bo no por keda sin sigui cada movecion y expresion riba nan cara, segun cu nan ta presenta. Aruba por ta orguyoso pa keda representa pa e atletanan di Team Senior Aruba. Na nan tambe ta bay palabra di exito.

Pa mas informacion bishita “Barracudas Aruba” riba Facebook.❏

Aruba Table Tennis Association

A tene nan competencia

ORANJESTAD - Cada luna Aruba Table Tennis Association(ATTA) ta tene su competencia di ranking den tur categoria. Diamars 24 di maart lo hunga den e tur e categorianan.



Lo cuminsa cu e categoria principiante, U - 10 , U - 13 y U – 18, esaki pa 4.30 di atardi y despues lo sigui den oranan di anochi cu e categorianan di A y B klas, esaki lo inicia pa 7:30. E puntonan ta uno hopi importante pa e ranking di ATTA asina ki por mira na ki luga cada hungado den tur categoria ta posicion a tur luna.



Mester bisa cu den e ultimo añanan e deporte di tennis di mesa a bin ta crece den un forma impresionante unda principalmente hopi mucha a cuminsa practica den e deporte aki. Den e ultimo dos añanan, ATTA a atende varios campo di entrenamento hunto cu nan hungadonan infantil y hubenil den Caribe. Tambe a sa na logra varios medaya den e diferente competencianan den nos region.

Un danki sigur na Lotto,” e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e competencia di ranking di Aruba Table Tennis Association ”.❑

Subway Judo Challenge 1 - un exito rotundo

ORANJESTAD,--Diasabra ultimo a tuma luga e Subway Judo Challenge 1 ariba parkeerplaats di Subway Palm Beach.

Esaki tawata e prome di tres Judo Challenge y como patrocinado Subway kier a Sali grandi. Subway ta conoci pa ta un organisacion cu ta yuda promociona deporte pa asina aumenta e cantidad di participante y miembronan activo den deporte. E biaha aki a toca turno pa yuda Aruba Judo Bond cu e organisacion di e challenge aki cu tawata un exito rotundo.

“E atardi tawata uno ameno y diferente,caminda cu a crea un area di combati innovativo ariba un area di 200 vierkant meter. Pelea fuerte y interesante a tuma luga cu a hala hopi atencion di esunnan presente incluyendo automobilista cu a para nan auto pa asina tambe presencia locual tawata tuma luga e momento ey. “, Sr. Lee di Subway Aruba ta bisa.

Sra. Maruska Croes, vice presidente di Aruba Judo Bond a laga sa cu tawata tin mas di 75 pelea den categoria di Infantil, Cadet, Junior y Senior. Ademas tawata tin un show di Fiderd Vis, kende a representa Aruba na varios competencianan internacional incluyendo Olimpiada. Sra. Nicole Hoevertsz como tambe Sr. Edmundo Josaih di COA tawata presente pa haci entrega di premio hunto cu Sr. Lee. Tawata tin dino jump pa e muchanan y musica pa Dj 101.

E resultadonan ta como lo siguiente:













pool 1
1st Rylan Semeleer
2nd Jarred Rosenstand
3rd Nigel Henriquez

pool 2
1st AleezaSemeleer
2nd Carolina Sotelo
3rd Quiana Schmidt

pool 3
1st Celine Franken
2nd Casien Tromp
3rd

pool 4
1st Lyon Harms
2nd Jaime Dongen
3rd Yahreal Marquez

pool 5
1st Alexander van der velde
2nd Michael Dennert
3rd Derek Winterdaal

pool 6
1st Richard Sotelo
2nd Anthony Willems
3rd Lyell Bernadiina

pool 7
1st RayenneRidderstap
2nd Madelyn Macnack
3rd

pool 8
1st Gavin de Bevere
2nd Jean Marc Rosenstand
3rd Terentius Daly

pool 9
1st Ethan Quandt
2nd Dennis De cuba
3rd Patrick Willems

pool 10
1st Kiara Petrochi
2nd Sofia Petrochi
3rd Lakesha Daly

pool 11
1st Emmazira Kelly
2nd RashylenneRidderstap
3rd

pool 12
1st Jean luc Harms
2nd Kyle Schippers
3rd Ky-mani Samuels

pool 13
1st Theron Farro
2nd Brandon wong
3rd Yuri Koffy

pool 14
1st Kayla Schippers
2nd Mariee Venegas
3rd

pool 15
1st Isaac Croes
2nd Dietrich van Gobbel
3rd Eric Huang

pool 16
1st Nigel Leon
2nd GermainZijlstra
3rd Erick Vinck

Aruba Judo Bond conhuntamente cu Subway kier a gradici tur esunnan cu a bin, incluyendo e dos gruponan di padvinder cu asisti na e evento aki y a forma parti di e apertura oficial. Ariba a potretnan por mira mas di e tremendo evento aki patrocina pa Subway. Keda pendiente pa Subway Judo Challenge 2.

BON DIA Aruba







Resultado di torneo Himno y Bandera di hisamento di peso

Diadomingo 22 maart 2015, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Torneo Himno y Bandera. Esaki a tuma luga den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Fei di Corsou a bin un delegacion bou di guia di Sr. Andre Mardemborough como delegado pa participa pa prome biaha den e torneo aki. Tambe den e torneo aki TNT Gym a celebra nan 40 aña di existencia na unda dos plakkaat a wordo entrega na dos baluarte di e Club cu ta Sr. Hugo Themen y Theo Bareño. Na e ocasion aki tabata tin varios invitadonan. Como MC a fungi Srta. Marion Bareño y e plakkaatnan a wordo entrega pa Secretario General di Comite Olimpico Arubano Srta. Nicole Hoevertsz.

Den e torneo aki varios hisadonan a sali como ganado den nan categoria. Den categoria di dama Jennifer Piter ta sali como ganado absoluto cu un total di 162kg, segundo luga a bay Misha Raymond cu 135kg total y tercer luga a bay pa Ariaantje Obispo di Corsou cu 116kg total.

Den categoria di dama dos atleta ta logra di kibra record di Aruba. Den categoria te cu 75kg Dianie Croes cu a sali na cuatro luga cu un total di 109kg ta kibra tres record di Aruba den snatch cu 3kg, clean & jerk cu 1kg y den total cu 4kg. E recordnan tabata riba nomber di e atleta Lismari James di aña 2007. E otro atleta ta Misha Raymond cu tambe a logra di kibra tres record di Aruba den categoria di mas cu 75kg. E record ta riba su propio nomber ta logra den snatch cu 2 kg, clean & jerk cu 9kg y den total cu 11kg.

Otro dama nan cu tambe a hisa ta Fransi Frans cu a termina na di cinco luga cu 106kg y na di seis luga a bay pa Roxanne Radermacher di Corsou cu 95kg.

Den categoria 62kg den Youth Gerswin Yavios ta sali ganado cu un total 142kg y segundo luga a bay pa Zymion Loopstok cu un total di 140kg,

Den categoria di Masters Frensel Trinidad di Corsou ta bira e ganado absoluto cu un total di 185kg, cu sinclair total 210.124, segundo luga a bay pa Bas Casper di Corsou cu 170kg cu un sinclair total di 209.184 y tercer luga a bay pa Ivan de Windt for di Corsou cu 183kg cu sinclair total di 207.492

Den categoria di señor ganado absoluto a resulta di ta Joel Kuiperi cu 254kg cu Sinclair total 273.152, segundo luga a pay pa Darvin Raphael 227kg cu Sinclair total 263.845, tercer luga a bay pa Hayrich Juliana di Corsou cu un total di 235kg cu Sinclair total 256.170 y cuatro luga a bay pa Paulo de Sousa Pereira di Corsou cu 170kg cu Sinclair total 194.040

Trofeonan a bay pa hisadonan cu mas a progresa, prome luga a bay pa Misha Raymond cu 11kg, segundo luga a bay pa Dianie Croes cu 4kg y tercer luga pa Joel Kuiperi cu 2kg,

E medaya y trofeo a wordo entrega door di Directora di Ibisa Sra. Monique van Emden. Tambe nos por a mira representante di Aruba Sport Uni Sr. Wiwi Piña, Ex Ministers di Deporte Sr. Ramon Lee y Julisa Jones, psicologo di Comite Olimpico Arubano.

Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Comision di Subsidio cu a sponsor e torneo, Setar NV, Fantastic Gardens, MAC4U y Sr. Chonai Faro cu su ekipo di zonido y tur e atletanan di Corsou, Muscle and Lungs Crossfit , TNT Gym y boluntarionan cu a yuda pa haci e Torneo Himno y Bandera di hisamento di peso un exito.❑









Ibisa:

Colegio Papa Cornes di Boneiro ta titula campeon

E schoolnan cu a gana e derecho pa representa Aruba den futbol di 'Weganan Interinsular' 2015 a prepara bon pa enfrenta e ekiponan di Corsou y Boneiro cu tabata na Aruba den fin siman. Ta trata di e school campeon Maria Goretti Colegio y e sub -campeon Mon Plaisir Basis School. Ambos a clasifica despues di e competencia di futbol escolar organisa pa Ibisa.



Como pais organisado, Aruba tabatin e derecho pa wordo representa pa 2 school den e 'Weganan Interinsular' y Maria Goretti College tabata Team Aruba 1, mientras cu Mon Plaisir Basis School tabata Team Aruba 2. Corsou a bin cu e ekipo di Colegio San Hose y Boneiro tabata representa pa e ekipo di Colegio Papa Cornes. Tur wega a tuma luga riba tereno di futbol di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.



Den oranan di diabierna atardi a tuma luga e prome wega cu a bay entre Team Aruba 1 (Maria Goretti College) cu a enfrenta e hobennan di Colegio San Hose di Corsou. Den e prome mita di wega, e hobennan di Corsou a sorprende e ekipo di Aruba y ta anota 2 gol. Half time ta bay aden cu anotacion di 2-0 na fabor di Colegio San Hose di Corsou. E hobennan di Team Aruba 1 durante sosiego ta recobra forsa y positivismo, y ta sali duro pa duna bataya. Di e forma aki ta logra e resultado desea y ta bons bek. Tras di otro e golnan ta cay pa Team Aruba 1 empata e wega. Finalmente e di tres gol tambe ta cay y Team Aruba 1 ta bay ariba. Contento e hobennan ta celebra na momento cu e referee ta fluit pa finalisa e wega y nan ta gana e ekipo di Colegio San Hose di Corsou cu a hunga un bon wega.

Diasabra e weganan a continua for di 9'or di mainta unda cu Team Aruba 2 (Mon Plaisir Basis School) ta enfrenta Corsou. Den e prome mita di wega, Corsou ta mustra nan dominio riba tereno y ta anota 2 gol. Tempo di sosiego ta drenta cu score di 2 pa 0. E di dos tempo ta cuminsa yen di animo y accion riba tereno, Team Aruba 2 ta purba cu hugadanan yega cerca di gol pero no ta logra anota. Mientras cu e hobennan di Corsou si ta probecha di hugada y momento y e golnan ta cay. Den e di dos tempo 2 gol mast a keda anota. Y asina Colegio San Hose di Corsou ta gana Team Aruba 2 cu score di 4 pa 0.

E wega cu a sigui ta entre Team Aruba 1 y Boneiro cu a resulta den un wega di basta emocion. Un wega cu yen di toke di bala cu finalmente ta yega te dilanti gol. Otro hugadanan cu tironan fuerte di distancia cu ta dal riba tubo di gol.

Un bunita wega, unda cu e keeper di Colegio Papa Cornes di Boneiro sigur ta luci scapando balanan cu tabatin etiketa di gol marca riba nan pa Team Aruba 1. Finalmente e hobennan di Boneiro ta sorprende esunnan di Aruba y ta anota e unico gol di partido. E wega ta finalisa cu score di 1 pa 0 y Boneiro ta bira ganado.

E ultimo wega di mainta tabata entre Team Aruba 2 y Boneiro. Fei di trempan den e prome tempo, Colegio Papa Cornes di Boneiro ta sorprende e hobennan di Team Aruba 2 cu 1 gol y asina 'half time' ta bay aden. Durante sosiego Mon Plaisir Basis School, cu ta Team Aruba 2 ta ricibi animo y motivacion y ta subi tereno dicidido. Aki ta unda nan ta sorprende e fuerte ekipo di Boneiro y ta anota su golnan. Pero e hobennan di Boneiro no ta entrega y ta duna fuerte bataya ten a final. E wega aki tabatin hopi accion y emocion sigur. Na final e team di Boneiro ta gana cu score di 4 pa 3.

E teamnan di Aruba mes tambe a enfrenta otro. Aki Maria Goretti College, Team Aruba 1 ta bay 'half time' ganando cu score di 2 pa 1. Den e di dos mita di wega Mon Plaisir Basis School, Team Aruba 2 ta sali fuerte y ta purba yega mas cerca di gol. Nan ta anota 1 gol mas, pero esaki no tabata suficiente, mirando cu Team Aruba 1 tambe a anota riba hugadanan. Na momento di pito final di referee e score a keda 7 pa 2 na fabor di Team Aruba 1.



E wega entre Corsou y Boneiro a keda empata na 0 gol y nan ta reparti punto.

Despues di tur wega hunga e tabel di resultado final pa Team Aruba 2 a marca: 0 wega gana, 3 wega perdi, 0 wega empata, 5 gol na fabor y 15 gol den contra pa un 4do luga.
Colegio San Hose di Corsou ta finalisa na 3er luga cu: 1 wega gana, 1 wega perdi y 1 wega empata; cu 6 gol na fabor y 3 gol den contra. E hobennan di Corsou a ricibi nan medaya di brons y nan trofeo for di sra. Gerda Pourier di Indebon. Na 2do luga ta keda Team Aruba 1 cu: 2 wega gana, 1 wega perdi, 0 wega empata; cu 10 gol na fabor y 5 gol den contra. Tur hungado ta ricibi nan medaya di plata y nan trofeo for di sr. Doran di FDDK.

Campeon di Futbol di 'Weganan Interinsular' 2015 a bira Colegio Papa Cornes di Boneiro cu: 2 wega gana, 0 wega perdi y 1 wega empata; cu 5 gol na fabor y 3 gol den contra. Tur ta ricibi nan medaya di oro y nan trofeo di campeon for di sra. Monique van

Embden di IBiSA. Mientras cu e trofeo di e hungado mas valioso a bay pa e keeper di Boneiro Timo Rietveld.

Un mencion special ta bay pa Team Aruba 2-Mon Plaisir Basis School y tambe Colegio San Hose di Corsou, cu ta finalisa 'Weganan Interinsular' 2015 sin ricibi carchi durante nan weganan. Esaki sigur ta un muestra di disciplina y hunga limpi, pa cual Ibisa ta felicita nan.

Ibisa ta felicita Boneiro cu e logro den futbol, na Corsou pa su tremendo participacion y na Team Aruba 1 y Team Aruba 2 cu a sa di representa Aruba dignamente. Pa reportahe di potret por bay riba Facebook di Ibisa of riba website: www.ibisaruba.org .❑

BON DIA Aruba

Lotto ta felicita

Delegacion di tennis hubenil, sub- campeon na Republica Dominicana

ORANJESTAD - Siman pasa un delegacion den e deporte di tennis a sali pa Republica Dominicana unda nan a competi na e Junior Tennis Competition (JTC).

E Junior Tennis Competition ta un torneo internacional pa hobennan te cu 14 aña di edad. Aruba tambe a wordo representa pa e hungadonan masculino Frederick Sydow y Alexson Hessels, mientras den e categoria femenino Kayla Solagnier, Aethielle Kelkboom y Yelsivette Croes.

Mester bisa cu den e categoria masculino Aruba a enfrenta paisnan fuerte manera El Salvador, Panama y US Virgin Islands, mientras esunnan femenino a hunga contra di Bahamas y Panama.

Notabel ta cu e ekipo masculino a sa na gana tur nan weganan den e ronda eliminatorio, mientras den kwart -final a gana di e pais anfitrion cu ta Republica Dominicana.



Den e wega semi-final Aruba a gana Bahamas y ta pasa pa e gran final. Den e gran final e duo di Frederick Sydow y Alexson Hessels a cay venci contra di Guatemala unda a perde cu e score di 2 – 1 y asina keda sub-campeon di e torneo Junior Tennis Competition (JTC) na Republica Dominicana.
Un danki sigur na “Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biaha di e delegacion di tennis”.❑

Eleccion pa directiva nobo di Ecasc



Presidente y Vice-presidente di Aruba Softball Bond Sr. Endy Croes y Sr. Chipen Chirino a sali recientemente pa Nassau Bahamas. Endy Croes ta Vice-presidente actual di Ecasc mientras Francisco “Chipen” Chirino ta miembro di directiva. Ecasc ta para pa English Caribbean Amateur Softball Confederation cual a wordo institui na Mei 2010 den presencia di Don Porter x president di ISF.

Miembronan di Ecasc ta islanan den Caribe cu un populacion di bou 2 miyon habitante. Esaki lo crea espacio pais nan riba un mesun nivel competi contra otro y clasifica asina pa otro campeonatonan mas grandi. Dia 25 di Maart mainta tabata tin un Congreso unda por medio tin eleccion pa un Directiva Nobo. Ambos Arubiano a wordo postula pa candidato como miembro di Directiva di Ecasc pa un periodo nobo di 4 aña. Islanan mas cu claro lo evalua trabounan di ultimo 4 añanan y lo deposita nan confiansa esunnan cu nan lo kere cu por haci e trabou.

Endy Croes kende a fungi como Director General di Softball durante World Games cual a tuma luga na Cali na Juli Augustus 2013 lo mester presenta su rapport final riba World Games na Ecasc comokiera cu e ekipo cu a gana oro den campeonato di Ecasc cual por cierto tabata Aruba a presente Ecasc



esta islanan den Caribe e tempo aya den WorldGames. Dirigentenan di diferente isla a postula nan mes disponibel pa diferente funcion. Pues interesante pa mira si Endy Croes y Chipen Chirino lo regresa den e Directiva nobo. Exito na nos Dirigentenan internacional di Aruba. ❑

Patrick Groters:

Otro record absoluto pa Aruba

Durante ultimo weekend a tuma luga e Sectional Championship na Plantacion, Florida.

E Campeonato aki ta di categoria Open cu temponan pa clasificacion. Tres landado di Aruba, esta Andrea y Daniella van den Berg y Patrick Groters, a participa durante e Campeonato di 4 dia, estilo di sesion preliminar parti mainta y final parti anochi. Nos landado Arubano Patrick Groters a bolbe mehora su temponan den 3 evento.

Den 200m Lomba Patrick a logra landa un Tempo Record den su categoria di 15-17 2:13.82 y e tempo aki alabes ta un record absoluto.

Den 400m Combinando Individual Patrick a baha su tempo cu 5 seconde pa 4:44.62 y den 50m Liber Patrick a baha su tempo pa 25.5.

Aunke cu esaki tabata den categoria Open cu e miho landadonan di Florida presente, Patrick a logra yega semi final den e 400 CI (10th) y tambe e 200 Lomba (12th).

Andrea van den Berg a logra landa un miho tempo den 200 Liber cu 2:13.68. Daniella van den Berg a landa e 200 y 400 Liber y a logra yega semi final den 400 Liber, finalisando na di 11 luga cu 4:34.28.



Patrick y Andrea lo biaha pa Barbados otro luna pa competi den e Campeonato CARIFTA hunto cu seleccion di Aruba.

Daniella ta den preparacion pa competi na un Competencia di clasificacion pa Weganan Panam na San Juan, Puerto Rico proximo luna. ❑



Habitante ta laga awa core riba caminda publico

ORANJESTAD— E muhe M.M. a yama Polis di Bario y a bisa di un problema cu e tin cu su bisiña. M. ta bisa cu su cas ta den Datustraat y ta bisa cu su bisiña tur dia ta laga awa bay riba caminda publico y e awa ta para dilanti cas di M. Polis a bay na e cas y a papia cu e homber C.C. kende a bisa cu realmente e ta laga e awa di wasmashin core riba caminda publico. Polis a bisa C. cu e ta un hecho castigabel y el por haya un boet. El a compronde.❑

Turista cu 50 dollar falso



PALM BEACH—Central a manda Polis na Tropicana Casino, pa dollar falso. Na e sitio, Polis a papia cu e homber M.G. kende ta kedando temporalmente den e hotel. El a bisa cu el a cumpra e placa riba mercado preto na Venezuela. E tabatin un total di 4 papel di 50 dollar cu segun e trahado di Front Desk ta falso. E placa a wordo controla den un mashin special y a resulta cu nan ta falso. E homber tabatin mas dollar den su poder, di cual uno tabata falso.

Polis a confisca e placa falso. Polisnan a bisa cu e placa ta bay wordo controla, si resulta cu nan ta falso, e ta perde nan, pero si nan ta bon, e lo haya nan bek. El a compronde.❑

Persona a purba uza master card horta



BUBALI— Segun e informacion tin tres muhe ta cana cu un master card horta. Central a bay na e adres, y a papia cu e cahera R, kende ta bisa cu e muhe F.B. a bin paga cerca dje, y ora cu F.B. a uza e master card, e mashin a duna cu e carchi ta horta. El a bisa F.B. di e asunto y el a cana bay den Superfood. Polis a papia cu R, y a bisa kico ta e procedura den sorto casonan ❑

Auto haya durante rosamento di mondi






PARKIETENBOS - Durante un trabou di rosamento di mondi un persona a tuma nota di un auto berde hinca den e mondi y a pone Polis na altura0. Esaki a pasa diamars merdia ora cu un persona den un chubato cu tabata rosa un mondi na Parkietenbos pega cu un edificio cu ta di misa.

Patruya di Santa Cruz a acudi na e sitio y topa cu un Toyota Tercel berde den dje tabatin plachi number di aña 2015.

Dilanti na e auto tabata falta radiator y mas pieza y tambe su tairanan di auto. A tuma nota cu e auto aki sigur lo tin algun dia caba den e mondi.❑

Habitante a haya bishita no desea di ladron

ROOI HUNDO— Central a manda Patruya na un cas den Weg Rooi Hundo pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe U, kende ta bisa cu desconocinan a kibra drenta den su cas y a bay cu algun articulo. Polis a tuma e keho asina. ❑

Homber menasa cu arma di candela

LAGA BENA— Central a manda Polisnan na Laga Bena, na unda tin un persona cu un arma di candela. Na e sitio, Polis a topa cu e homber V, kende ta bisa cu un tal M, ta riba su tereno. V, a bisa Polis cu el a bay papia cu M, pa sali for di su tereno, y el a saca algo parecido na un arma di candela di nikel. V, ta bisa cu M, no ta stop di subi su tereno. Polis a conseha V, pa bay warda di Polis pa duna keho na Recherche. Polis a core den bisindario di mondi,pero no a topa cu M. tambe Polis a bay na cas di su amiga, na unda e amiga a bisa cu M. a bay dump y lo bolbe cas despues di 12'or. Central a wordo poni na haltura. ❑

Persecucion di dos auto cu tiro

SANTA CRUZ—Diamars Central ta manda Polis den bisindario di veld di Britania, pa un informacion cu tin dos auto ta core duro tras di otro, y cu nan a tende tiro. Polis a bay den e bisindario, pero no a topa cu nada. Na un distancia mas leu, Polis a para un Toyota Corona color shinishi pa control. E chauffeur no por a duna un rijbewijs valido y a haya un boet. ❑

Ladron a drenta cas na Tanki Leendert

TANKI LEENDERT— Central ta manda Polis na un cas na Tanki Leendert pa un ladronicia. na e sitio, Polis a papia cu e muhe D, kende ta bisa cu desconocinan a forsa e bentana di sala y a drenta paden. Polis a tuma e keho.❑

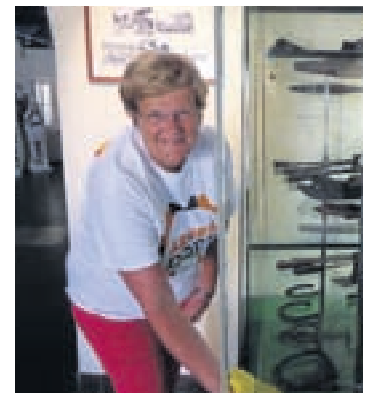
Aruba Bank Doet

Mira trabou cu ekipo boluntario di Aruba Bank a haci



ORANJESTAD - Aruba Bank ta masha gradici na tur miembro di nan ekipo cu a participa boluntariamente na e accion "Aruba Doet!", den cual a verf na Fort Zoutman/Willem III Toren y a haci trabounan di limpiesa rond di e forno di calki den Rancho. E team grandi di boluntarionan a haci un tremendo trabao.





Esaki tabata e di dos biaha cu Aruba Bank ta participa cu un ekipo entusiasma na Aruba Doet! Aruba Bank ta hopi orguyoso di por a conta cu un team di empleadonan pa cu e accionnan aki.

Ta parti di un comunidad ta bin cu su responsabilidad y Aruba Bank ta bon consciente di su rol como un bon ciudadano cooperativo den comunidad di Aruba. Pa medio di "Aruba Doet", Aruba Bank ta sigui contribui na e bienestar general di nos pais.❑

















Hyatt Regency Aruba:

Ta haci un donacion di 11,100.00 florin



Recientemente Hyatt Regency Aruba a organisa un evento caminda pueblo henter y nos bishitantenan por a disfruta di un anochi Carnavalesco cu bandanan local.

Durante e anochi Carnavalesco cu a tuma luga dia 13 di Februari, Mary Joan Foundation a forma un parti special caminda cu Hyatt a dedica e benta di e delicioso cuminda y bebida na Mary Joan Foundation.

Na inicio di Maart, Gerente General di Hyatt Regency Aruba Sr. Joel Bunde, a revela e total cu a wordo recauda y a presenta Sra. Monique de Palm y Sr. Junior Dake di e fundacion cu un check di e suma di 11,103.75. florin Hyatt Regency Aruba ta hopi contento cu e donacion na Mary Joan Foundation aportando na e organisacion aki cu ta forma un parti integro den nos comunidad.





Dunando bek na e comunidad di Aruba ta e manera cu Hyatt Regency Aruba ta desea di celebra e apoyo cu nan a ricibi di nos comunidad pa e ultimo 25 aña. Hyatt a sigui cu mas eventonan den luna di maart caminda cu Hyatt a participa tambe den Aruba Doet y lo organisa na final di maart un dia di carera pa e hobennan di Scol Basico Washington.❑

Kiwanis Club of Aruba

Fondo Social di Colegio San Nicolas a ricibi 10.000 florin





Kiwanis Club of Aruba – cu ta celebra su 50 aña di existencia - a organisa su di 6 torneo anual - di golf pa recauda fondo diadomingo 15 di maart 2015 riba e cancha di golf di The Links na Divi.

E torneo di golf aki tabata tin e formato 'scramble' den team di 4 persona. Como atraccion special tabatin dos premio pa hole-in-one cu tabata un Ford C-Max Hybrid 2015 di Yrausquin y un residencia solar panel system di Solarize Aruba. Niun hungado a logra e aña aki pa bay cu un di e premionan special.

E interes tabata grandi pa e torneo y tabata completamente bendi 1 siman prome cu e evento cu un total di 72 participante . E siguiente resultadonan a bira conoci:

Best Gross: Harold Hagens, Ken Hoover, Rafael Gallardo y Jan Roelofs Valk
Best Net: Tariq Wellhouse, Ramon Maas, Mark Kwaad y Phillipe La Reine.
Longest drive: Harold Hagens
Closest to the pin: Javier Geerman

E Presidente di Kiwanis Club of Aruba, Srta. Marjory Clark, a haci entrega di un check na balor di AWG 10.000 na e Fondo Social di Colegio San Nicolas. Director di Colegio San Nicolas Sr. Johnny Fingal a ricibi e check cual lo wordo uza pa e muchanan menos fortuna di dicho scol. Sr. Fingal tabata sumamente contento cu e gesto aki y a gradici Kiwanis Club of Aruba como tambe tur esunnan cu a contribui na e evento. E donacion aki ta bin directamente di fondonan recauda di e torneo di golf y lo wordo uza pa e scol pa nan tremendo trabou.

Na final tabata tin un accion exitoso danki na InselAir Aruba, y Divi Village / The Links.

Kiwanis Club of Aruba kier a gradici tur e golfistanan cu a participa y tambe na tur e sponsornan di e exitoso torneo di golf aki: Aruba Airport Authority – AIB Bank – Afas Software – Aruba Bank – Atlas Advisory – Banco di Caribe – Cajojo Services– Caribbean Mercantile Bank N.V. – Compliance Services Caribbean – Deloitte – ENNIA – – Gandelman – Guardian Group – Hyatt Regency – Insel Air Aruba– Ivo Yanez Big Show Production- Kerastase Paris – Mac4u– Medwork – Nagico – Neutrogena – RBC Royal Bank – Ricola – Yrausquin – Setar NV – Solarize Aruba- Tropical Bottling Company/ Balashi/ Grey Goose – The Links at Divi.

Un danki masha grandi tambe ta bay na e personal di The Links at Divi pa nan tremendo cooperacion y dedicacion na realisacion di e torneo aki. ❑

Esaki ta nos meta (parti 5)

Pordon





Un feliz y caluroso dia, ta deseo di Pastoor Marcel y Soraida Balootje, hunto cu Mount Horeb Ministries/ Fortaleza pa Famia. Señor ta bon y su misericordia ta pa semper, Dios ta grandi y poderoso, e tin tur cos den su man e tin control di nos bida. Nos fecha di Vigilia y Marathon di oracion ta yegando, y nos ta contento di por sirbi e pueblo di Aruba y henter mundo durante 15 ora di Oracion, Palabra, di Dios y Alabansa.

Nos lo cuminsa diahuebs santo pa 12'or anochi y lo termina diabierna santo pa 3'or di atardi, tur esaki lo tuma luga den Studio di Hit 94 FM .Nos meta ta pa trece nos pueblo mas cerca Dios. Cu tur humildad nos kier recorda bo riba e donacion of ofrenda cu nos por haya cerca bo pa cubri e gastonan di transmision. Tur locual bo duna lo contribui na e Gloria di Dios, pasobra pa motibo di bo donacion otronan por ricibi oracion, salbacion, liberacion, sanacion, y mas cu tur cos bira un bon ciudadano riba nos pais. Bo por haci bo donacion riba nos cuenta na Caribbean Mercantile Bank sav acct 101.601.809, att: Stichting Mount Horeb Ministries. Por fabor ban uni y coopera pa un bon causa.
E siman aki nos kier skirbi tocante pordon.

Si bo wak bon rond di nos cuanto vengansa ta wordo practica, bo por haci bo mes e pregunta ta na unda nos ta bay, kico nos kier logra. Pordon ta 6 letter di bendicion, di cual hopi hende no kier haci uzo di dje.

Pordon den famia

Tur dia nos por confronta problema den famia si no ta den matrimonio, ta entre mayor y yiu, y pa falta di pordon matrimonio ta wordo destrosa, yiunan ta bandona cas, y asina locual tabata puro alegria y para bira tristesa. Tin un spirito di orguyo ta biba den nos comunidad cu ta siña hende pa no pordona, of bo ta mustra manera hende debil ora bo pordona, un spirito, cu ta pusha hende pa para duro riba nan palabra, y haci curason duro aunke nan no tin rason sin wak e consecuencia cu por bini despues, sin wak famia, sin corda riba yiunan, sin corda riba mañan. Hendenan cu ta cera nan curason y ta divorcia, lagando famia atras sin ningun clase di proteccion, lagando yiunan sin alimentacion, hendenan cu ta prefera kita for di trabao pa no cria nan yiunan, hendenan cu ta menasa na ex esposa, cu siguiente palabra, cu si bo sigui molestia mi, lo mi bay den droga, ya tur cos a caba, hende nan cu ta den mundo di droga djis pa no carga nan responsabilidad, tur esaki a cuminsa cu un falta di pordon.
Awendia tur cos ta facil, pero ora yega na pordon, tur cos ta bira dificil, pero hopi ta lubida cu ora bo ta cana cu un hende na bo curason, ta bo mes bo ta haci daño y no na e persona. Bou di hubentud tin un cultura di no pordona, tin un proverbio ta bisa cu Concomber na boca di mucha ta hende grandi a pone. Pero e locura di vengansa ta asina grandi, cu esaki a plama tur caminda. Wak con vengansa y falta di pordon ta wordo aplica na scolnan, muchanan ta bay cas awe y bolbe scol bek mañan cu arma, mucha muhenan ta corta otro cu cuchiu, pa motibo di mucha homber, pasobra no por pordona, no por lubida, tampoco no por stop di persigui.
Ya a bira e tempo cual hopi ta sinta mira man crusa y no por haci nada, tanto instancia social cu ta purba cu hopi programa na television pa stop falta di pordon y vengansa, pero ta parce manera ta les ta wordo duna pa haci mas malo contra otro. E problematica di gang ta draai riba violencia, odio, y falta di pordon, pasobra tur ora nan tin cuenta pendiente pa regla cu otro, si no tin mes ta busca algo, cu por wordo uza como obheto di vengansa, por ehempel hendenan di tal bario, no ta deal cu hendenan di otro bario. Con esey por ta posibel, si nos ta biba den un pais democratico y liber pa nos tur caminda tur hende tin mag di bay caminda nan kier.

Biba bou stress

Mester tene cuenta cu tin hopi hoben ta biba bao di stress awendia, pasobra nan ta biba bao di sombra di otro. Esey ta nifica, 1) Nan no por cana nan so, 2) Nan no por bay den otro bario. 3) Na scol na ta wordo persigui, 4) Nan ta wordo persigui riba internet. 5) Nan ta cana cu miedo di wordo bati, of maltrata, y tin hasta cu ta biba bao di menasa di morto.
Esaki ta sosode den un comunidad chikito di menos cu 125.000 hende. Mayornan a perde palabra y ta lagando muchanan pa na cuenta. Hende ta mas interesa den placa, luho, y poder cu nan ta interesa den bida di nan propio yiunan. Nos ta bibando den un situacion, caminda hopi no sa e berdad, y hopi di nos muchanan ta creciendo cu rabia, cu odio, y vengansa, y na ta bira grandi cu e mesun pensamento aki, y locual ta pasa cu na ta cuminsa cana cu arma, y ta dos cos tin sea nan ta mata of nan ta wordo mata.
Esaki ta e berdad amargo, esaki ta e dolor cu ningun hende no kier carga, esaki ta cuenta cu ningun hende no kier riba nan consenshi. A yega e tempo pa nos como mayor lanta ariba y como demostra amor den nos barionan, y mustra nos hubentud cu e pensamento destructivo cu nan a lanta cu ne, no ta existi, y cu nos tur por biba liber, riba e isla aki, pasobra ta un isla pa nos tur.
Hopi di nos hubentud ta biba bao di un venganza hereda, nan a tende cu antes tabatin vengansa den bario, nan ta continua cu ne sin sa su origen. Hopi di e hende grandi cu sa di e cosnan aki ya no ta na bida mas y nos hubentud, ta sigui cu e mesun maldad djis pa demostra hombresa, y rebeldia, cu ta hiba na destruccion. Pa pone un fin na tur esaki mester bini un pordon den famia, caminda cada persona ta splica su yiu of yiunan, kico ta e berdad, y inmediatamente ta pone un orden pa stop cu e union di gang, tanto na scol, bao di palo, y riba caya. Pasobra e cos aki no tin bon resultado, e ta hiba na destruccion, e ta hiba na morto.
E enemigo (satanas) ta e gran apoyado di henter e asunto aki, su plan ta pa horta. mata y destrui, cada biaha cu nos como mayor ta permiti nos yiunan cana riba caya, tur momento, sin busca drechi na unda nan ta y cu ken nan ta , nos ta apoyando e plan di diabel pa nan bida, nos mes ta coopera pa hiba nan den destruccion, cada biaha cu nos ta papia palabra malo den cas, ta un empuhe na e spirito di violencia. Ta nos deber como mayor pa haci tur locual ta posibel cu yudansa di Dios pa saca odio y vengansa for di nos yiunan, y sembra amor pas, pordon, y comunion den nan. Ora nos cu ta biba hunto den cas ta pordona y respeta otro, nos ta sembrando amor y comprension, y ora nos yiunan mira esey, nan tambe ta splica, y asina nos ta coopera, na bon ciudadano. Tur problema cu tin riba caya por termina si mayornan tuma nan responsabilidad, y dicidi ban uni pa para e asunto di gang aki cual no ta haci bon na ningun di nos. Ta nos tur ta sufri. Pa esey sosode nos como mayor hunto cu nos yiunan, mester bini hunto dilanti di e trono di gracia di Dios, pa nos ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo, no ta tempo pa para wak ni tampoco mustra dede, pero ta tempo pa cada ken acerca Dios.

Mirando tur esaki nos kier invita bo un biaha mas, participa y sintonisa den nos vigila y marathon di oracion dianan 2 y 3 di april 2015. Nos ta kere firme den Dios pa solucion, pa tur cos den nos bida, nos lo t'ey for di Diahuebs Santo 12'or di anochi te cu Diabierna Santo 3'or di atardi, pa asina uni cu nos pueblo haci oracion, pa tur nos necesidadnan. Ya ta basta cu tur tipo di violencia, den cas di famia, riba caya, na scol, den matrimonio, etc., Dios ta pordona, y e kier pa su pueblo tambe siña pordona. Ta basta biba bao di sombra di orguyo, vengansa y rebeldia. Nos ta masha interesa pa haci oracion pa bo, masha interesa, pa Dios cambia bo bida, masha interesa den bo felicidad, bo no por sigui biba un bida di pleito tur dia, bo mester siña pordona.
Un biaha mas nos ta acerca bo pa bo peticion di oracion. bo por haci esey for di awe riba e-mail horebrhema@gmail.com of manda un mensahe riba nos telefon 567-7234, y for di awor nos ta duna bo e number di telefon di Hit 94 FM cual ta 583-9494 cual ta e number cu bo por yama durante e marathon di Oracion. Cu Dios bendiciona bo ricamente te otro siman cu Dios kier.❑

Fertilidad den forma natural



Skirbi Pa:
Dr. Carlos Viana

Fecundidad of e posibilidad di por haya yiu semper tawata un preocupacion. Virtualmente den tur cultura tin e manera di venera e ser supremo como un divinidad femenino cu por wordo puntra pa yuda cu problema nan di fertilidad. No ta importa si bo tin yiu caba of bo kier un yiu mas of bo ta spera di tin un famia den futuro, e salud fisico y psicologico di ambos den e pareha como tambe estilo di bida por influencia grandemente bo chens nan pa sali na estado y pa haya un baby saludabel.

Desafortunadamente, e departamento Nacional di survey acerca di crecemento di famia di Merca a reporta cu problema nan cu infertilidad a aumenta significativamente entre e añanan di 1982 pa 1995, y e incremento mas grandi tawata entre e muhenan di 25 aña y mas jong y e incremento aki ta sigui subi. Hallazgo similar por a wordo observa na Europa cu ta mustra cu 40 porciento di homber cu ta drenta servicio militar na Dinamarca tin un conteo masha abou mes di sperma cu ta wordo asocia cu infertilidad.

Si abo tin menos di 35 aña di edad y ta purbando di keda na estado pa menos di un aña (of menos di 6 luna si bo tin mas tin 35 aña), bo no tin ningun motibo di tin preocupacion ainda. Pa ta sigur cu bo ta haciendo tur locual bo por pa hisa bo posibilidad nan di sali na estado bin pa un consulta. Si bo tawata tin varios encuentro sexual sin uza proteccion pa mas di un aña (pa mas di 6 luna si bo tin 35 aña bay ariba) y bo no a concebi ainda, abo of bo partner por tin un condicion cu ta interferi cu bo posibilidad nan di sali na estado. Un dokter por diagnostica un problema di fertilidad.

Investigadonan ta calcula cu uno den dies pareha tin problema pa sali na estado y esaki ta wordo spera di subi. Si abo tin problema, esey no kiermen cu nunca lo bo haya yiu. Hopi pareha mester di mas tempo y tin biaha di intervencion medico pa por concebi. Nos a descubri cu hopi di nos pashent nan di fecundidad (fertilidad/por sali na estado) no tin un balans di salud, stress emocional, of simplemente mester un tiki mas di educacion sexual. Nos parhanan a haya bon resultado uzando un combinacion di desintoxicacion, nutricion clinico, guia di pareha y terapia nan di medicina tradicional Chines cu nos ta ofrece den nos clinica. Nos a descubri cu pa motibo di balansa y yuda ambos partner, nos por a realisa resultadonan positivo.

Hende muhe tin tendencia di tin problema di infertilidad ora nan tin un historia medico di: endometriosisi, fibroide uterino, malesa nan di inflamacion pelvico, tubo nan di falopio tapa di infeccion nan bieu of di cirugia, malesa nan cronico manera diabetes, cancer, of malesa na di e glandula tiroides. Malesanan cu ta wordo transmiti sexualmente por afecta bo chens nan di sali na estado. Muhenan cu tin menstruacion cu hopi dolor of cu ta iregular of tin cabey excesivo na curpa y cara no tin un balans hormonal cu tin impacto riba bo fecundidad den forma negativo. Finalmente muhenan cu ta haya dolor durante relacion sexual of ta alergico na e sperma di su pareha tampoco por sali na estado.

Homber nan por tin problema si nan tin un historia medico di; Infeccion cu e virus di cacheton despues di pubertad, diabetes, cancer, malesa di tiroides, testiculonan cu no a baha pa den e saco, tumor testicular, quiste of cancer of varicoceles (adernan diki den e saco) of temperatura halto ta mata sperma. Asina tambe ta paña preta na curpa, spa, sauna, y core bicicleta pa distancia nan largo por haci bo conteo di sperma baha considerablemente.

Den e pareha nos kier sigura nos mes cu ningun di dos ta huma tabaco of marihuana, ni uza alcohol den forma excesivo. Estudionan realisa ta mustra cu personanan cu hopi peso of demasiado poco peso tin hopi mas dificultad di sali na estado y pa haya un baby saludabel.

Rapportnan ta mustra cu homber na cu ta traha cu insecticida tin hopi mas problema cu infertilidad. Muhenan cu nan mama a wordo exponi na pesticida, manera DDT mester di mas tempo pa por sali na estado. Un otro producto di preocupacion pa problema nan di fertilidad ta un kimico uza den plastic y den e furo di bleki di cuminda yama, bisphenol A (BPA).

E ultimo estudio na realisa ta mustra cu homber cu ta carga nan celular den nan saco di carson of na un clip na nan cintura ta expone nan testiculonan olanan electromagnetico di radio frecuencia cu segun Dr. Ashok Agarwal, PhD, director di e Centro di medicina Reproductivo na e Instituto Urologico y di Riñon na Cleveland ta hopi dañino.

Desde cu kimiconan, pesticidanan y telefonnan celular ta parti integral di bida moderno, mester cuminsa uza metodo nan di proteccion y uza nan menos of e exposicion. Scoge glas riba plastic, uza productonan pa limpiesa natural na luga di kimico, uza productonan organico riba bo curpa y den bo hardin y evita producto nan toxico.

Ademas di cambio nan den estilo di bida pa incrementa bo chens nan di sali na estado e muhe por tene un chart di su temperatura basal diario, pa asina e por sa di e cambio nan di temperatura den si cervix cu ta indica su ciclo di ovulacion. Awendia tin testnan pa fertilidad cu por wordo uza na cas, mescos cu test nan di orina cu por wordo uza diariamente pa chart e dia nan mas fertil. Ora bo sa ki dia bo ta fertil, bo planeamento ta bay mas facil.

Ami ta recomenda e posicion na unda e homber ta ariba cu ta permiti un penetracion mas profundo y ta coloca e sperma hopi mas cerca di e ovulo. Ora un muhe haya su orgasmo e boca di e matriz a expande te na vloer di e vagina y ta piki e sperma. Ami ta recomenda pa e muhe haya su orgasmo despues di e orgasmo di su partner.

Por ultimo, stress por afecta bo apetit sexual. Emocionnan y e hormoonnan cu tin mester pa laga e ovulo los. Si bo tin hopi stress, bo por ovula mas laat of no ovula mes. Manera ta e experiencia di hopi pareha cu ta purba di sali na estado, ora bo tin ansiedad y sentimentonan negativo esaki ta mata tur bo apetit sexual.

Den e prome etapa di estado di e muhe su curpa ta produci nivel nan eleva di hCG (human gonadotrophin). Mas of menos 14 dia despues di e fertilisacion (den e tempo cu supuestamente bo mester haya bo menstruacion) e cantidad di hCG a incrementa asina tanto, cu algun test nan di estado casero ya por detecta e hormona den bo orina y duna bo un lectura positivo. Mayoria di testnan casero no ta suficientemente sensitivo pa garantisa cu siguridad e resultado despues di algun dia despues di a concebi. Lo bo haya un miho bista di locual ta pasando si bo warda te cu e di tres siman cu bo mester a haya bo menstruacion pa haci un test.

Get the Point! Si realmente bo kier hisa bo chens nan di sali na estado y di haya un baby saludabel, prome cu purba cu un metodo artificial, bin cerca nos pa un tratamento natural. Ora bo ta saludabel prome cu bo sali na estado, ta duna bo baby un comienso mucho mas saludabel. Nos t'ey pa responde na tur bo preguntanan. Mientrastanto un ofrenda chikito na e diosa di fertilidad no ta haci ningun hende daño.

Carlos Viana ta un Doctor (Ph D) den Antropologia Medico, e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shanghai, China; nutricionista clinico certifica. Tambe miembro di directiva di e Asociacion di Profesionalnan den tratamento di adiccion y toxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia Internacional di Medicina Oral y Toxicologia. Dr. Viana tin un programa di radio tur siman, ta skirbi y duna lecturanan extensamente. Pa mas informacion di e servicionan na Viana Natural Healing Center NV, Kibaima 7, telefon 585-1270, fax 585-4789, website: www.vianaheal.com

"Prescriptions from Paradise" - International Book Award Winner - ta obtenibel na Aruba na Viana Healing Center, tur libreria, Gift shops y centro nan di salud di calidad. Tambe ta disponibel den forma do print y pa Kindle download pa nos amigo nan pa for di Aruba na www.amazon.com. Pa anuncionan acerca di mas eventonan y firmamento di buki check, check corantnan local, radio y television tambe como riba www.vianaheal.com y join e discusion riba nos Facebook pagina: www.facebook.com/prescriptionsformparadise.❑

BON DIA Aruba

Ministerio di Cultura

Cu plannan pa digitalisacion y mantencion di cultura y folklore



Den cuadro di e celebracion di 18 di maart, Minister Oduber a indica di ta sumamente contento di mira con proyectonan manera Festival Un Canto pa Nos Himno y Bandera y Resona a motiva y stimula e importancia di e traspaso di cultura y folklore na e generacion nobo.

E aña aki a pone hopi enfoke riba e importancia pa preserva loke ta di nos y pa asina aki yega na e generacion di nos hobennan.

Ta di aplaudi cu nos dia nacional a wordo celebra 2 siman largo, iniciando cu e festival di nos canto pa himno y bandera, unda aki nos hobennan a resalta y carga loke ta nos folklore.

Pa ambos tanto e festival como proyecto Resona, a enfoca hopi pa motiva hobennan pa participa y asina conoce mas y honra Aruba su folklore y den e forma aki traspasa esakinan.

E proyecto exitoso Resona a wordo entrega na pueblo di Aruba pa por mantene loke ta di nos. Buscando instrumento con pa hinca den nos hobennan e interes pa nos cultura, interes pa folklore conhuntamente cu educacion na scolnan.



Awor ta bay cuminsa cu otro proyecto importante unda lo percura pa digitalisa aspectonan di nos historia y asina aki yega na e scolnan tambe

Mirando si Resona ta yegando na final, Minister di Cultura a bisa cu lo sigui cu proyecto nan despues di resona cu ta motiva nos hobennan pa siña mas di cultura y folklore?



E mandatario a indica cu lo tin un gran inversionnan ta bay wordo haci pa digitalisacion di folklore y cultura, pa cual ya caba tin esaki presupuesta destina pa por logra e meta aki tambe. E meta principal di e proyecto aki ta pa por pone e material aki disponibel muy en particularmente pa enseñansa. Intencion ta pa haci di esakinan material pa lesnan, unda mucha hobennan por haya siña di unda nos ta bin y di nos antepasadonan.

Ta hopi importante pa nos educa nan e futuro generacion riba nos historia pa asina nan por compronde cu e mundo cu nos ta biba den dje awor aki ta bin dor di hendenan cu a traha duro pa nos base y pa asina nan compronde pa aprecia y mantene loke ta di nos.❑













Celebracion Dia di Himno y Bandera na Centro Curason Santa Cruz



Celebracion Dia di Himno y Bandera na Centro "Curason Santa Cruz" di kita sombre!
Stichting Parochieraad Santa Cruz y su Comision di "Himno y Bandera" kier gradici di curason tur esunnan cu a tuma parti na nan Dia di Famia, cu a cuminsa cu Santo Sacrificio di Misa prome pa gradici Dios pa tur bendicion cu E ta drama riba su pueblo y pidi e sigui proteha Su yiunan y Aruba, nan baranca stima. Pastoor Rey Nares a celebra e Santo Misa cu hopi devocion y Koor "Vlam di Amor" a alegra e Misa cu nan canto bunita. E hobennan di A.J.M.G. Paradera y Santa Cruz a percura y yuda cu diferente tarea den misa.

Despues di Misa, e hobennan di A.J.M.G. den marcha impresionante a dirigi nan mes pa e parkeerplaats pariba di misa, unda nan a efectua e ceremonia di hisamento di Bandera di Aruba. Hobencita AnaisThiel, compaña pa Erick Rincones riba guitara a entrena e Himno di Aruba den forma grandioso. Na Centro "Curason Santa Cruz" Caha di Orgel "Nieva Maria" b.d.d. Juan Curiel a habri e Dia di Famia poniendo ambiente di un fiesta tipico Arubiano. Grupo di





Baile "Folklore Santa Cruz" b.d.d. Lia Lopez cu su autentico baile di cinta a hala hopi atencion. E grupo di baile a celebra 15 aniversario di existencia y na e ocasion aki a ricibi Premio Promocional Santa Cruz pa nan tremendo aportacion na comunidad. Grupo "Tipico Macuarima" b.d.d. Frank y Aura Dirksen a luci cu nan cantante y nan composicionnan unico dunando honor di nan amor pa Aruba.



Otro persona cu a ricibi Premio Promocional Santa Cruz cu a keda reconoci pa nan trabou boluntario ehemplar riba diferente tereno y mayoria di biaha tras di cortina y na bienestar di e pueblo di Santa Cruz tabata Sr. Johnny Curiel, Sra. Maria Weller-Franken y Sra. Sita Greaux. Sra. Dora Koolman-Croes, Presidente di Stichting Parochieraad Santa Cruz a dedica palabranan di elogio y gradicimento na cada un y a urgi nan pa sigui duna di nan mes na trabou comunitario te unda cu salud ta duna. Grupo di Baile "Rosea Cultural" b.d.d. Madelein Kelly y "Chaz Dancers" b.d.d. Chastity Kock-Hodge a contribui na e bunita dia cu bailenan folklorico.

"God Inspired Group" b.d.d. Candred Lanoy a impresiona publico cu nan composicionnan nobo dedica na Aruba. Sra. Bertha Wolf-Croes, Sra. Betty Werleman y hobencita Zayski Kock (Ganado di Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera Categoria 10-12 aña) a capta atencion di publico cu nan cancionnan precioso. Comision ta yama danki di curason na un y tur cu a coopera den un forma of otro pa realisa e grandioso Dia di Famia: tur comerciante, instancia, organisacion, medio di comunicacion, musico, cantante, gruponan di baile y tur e boluntarionan cu a duna di nan tempo y talento desinteresadamente. Cu Papa Dios multiplica boso amor y generosidad. ❑

Ladies of Harley:

Ta invita bo pa diasabra awor

Cu bo ta coredo di Harley of no, cu bo tin bike of no, diasabra awor bo ta keda cordialmente invita pa e gran warm up party cu ta anticipa e Anual Ladies of Harley Ride cu lo tuma luga dia prome, 2 y 3 di mei proximo.

Esunnan den e mundo di Harley- Davidson sa cu ta pa di 6 aña consecutivo cu Aruba ta bay conoce otro Ladies of Harley Ride. E mundo di motociclismo a cuminsa como uno exclusivamente pa hende homber. Pero na caminda mientras tempo a transcuri mas y mas hende muhe a dicidi di forma parti di e mundo di Harley -Davidson. Den 2015 estadistica ta mustra cu na Merca 12% di e coredo di Harley ta femenino.





Harley-Davidson Internacional, como reconocimento pa e curashi di e hende muhe cu a tuma rienda di un Harley den su man, a duna inicio na e Ladies of Harley Ride. Un ride cu a haya acogida na diferente pais na mundo, entre otro Aruba.
Anticipando e gran evento aki, diasabra awor, 28 di maart, den Balashi Beer Garden, e comision organisado di H.O.G. Aruba Chapter ta invita bo pa un ffiesta pa recauda fondo yama Sexy Ladies of the 80's pa e ride resulta uno exitoso un biaha mas na mei proximo.

Brouwerij Balashi conhuntamente cu H.O.G. Aruba Chapter tin e grato placer di invita henter pueblo di Aruba, amante di musica y ambiente, amante di e mundo di Harley, pa asisti na un fiesta bailabel riba tononan di decada 80 na encargo di Dj Pitufo, cu un bar y cushina bon surti na prijs di famia,diasabra awor di 8pm pa 12am na Balashi Beer Garden.
Entrada ta completamente gratis. Ladies of Harley di Aruba ta warda bo.❑

BON DIA Aruba

Sudoku BON DIA, train bo mente



	9	3				2	4	
4			9		2			8
7				6				9
	8		3	2	7		9	
		2				6		
	3		6	5	1		7	
3				4				7
8			2		5			3
	6	5				9	8	

9	2	7	4	3				8
	6						9	7
		8				4		2
			3		8			5
4				6				3
8			2		1			
6		2				3		
7	9						8	
5				8	9	2	7	1

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio.

Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑

Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Cabaron fresco cu carnisa

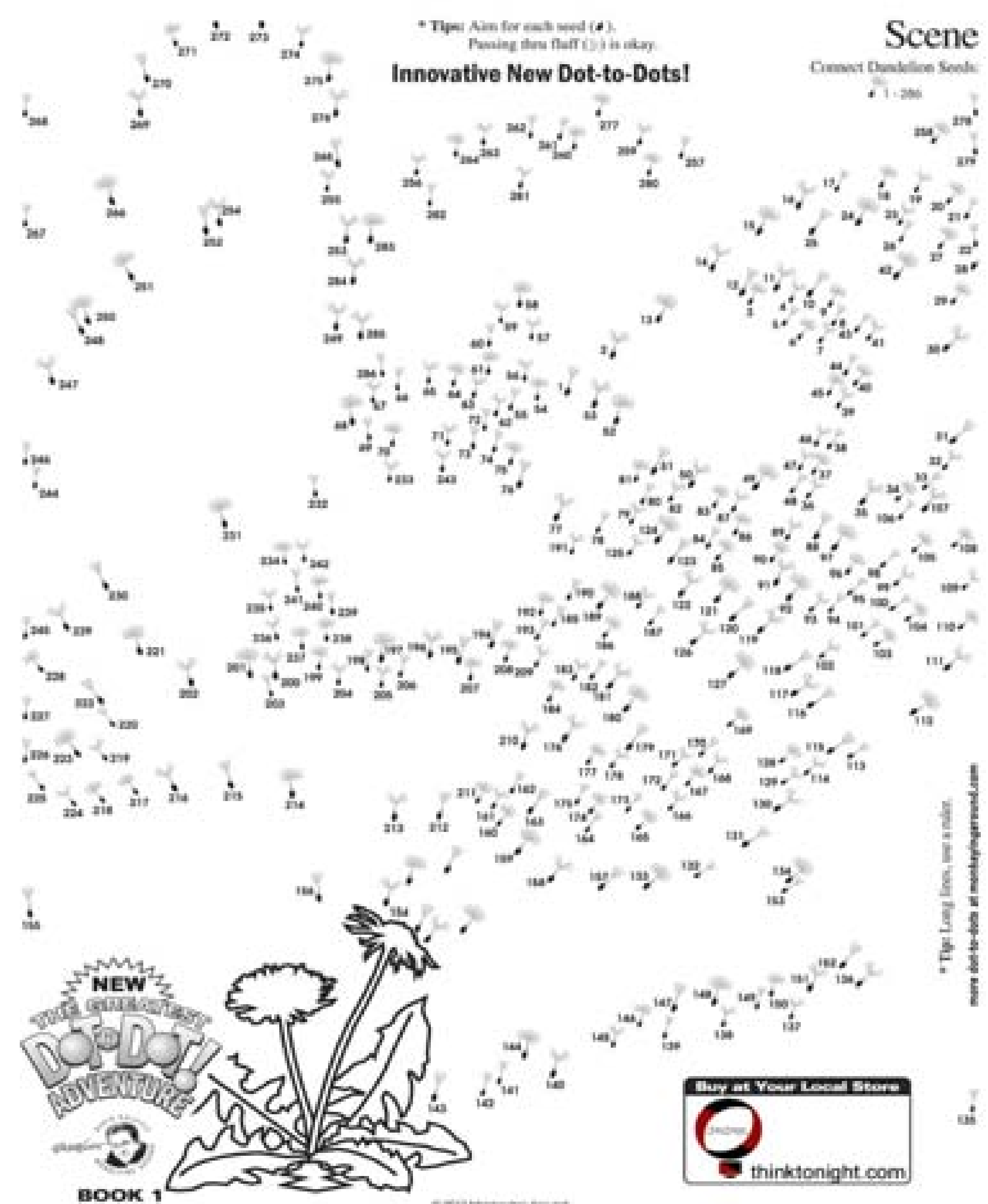
Ingredientenan:

- 1 liber di Cabaron fresco
- ½ liber di Cabaron seco
- 2 tenchi konoflo
- ½ liber di carnisa
- Siboyo na puiro, poco five spices, siboyo, promenton, selder mericano, kuri, peper blanco, trassi, worchester sous, ketchap manis.
- 1/8 cup di brandy
- poco tomasti pasta

Preparacion:

Pone e carnisa y e cabaronnan seco fresco na poco. Limpia e cabaronnan fresco y saca tur e sushinan den lomba, pa despues corta nan na dos y tempera esakinan cu poco siboyo na puiro, kuri, peper blanco, five-spices, ketcahp, worchester sous y brandy. Tambe ta pone un parti dje konoflo fresco aserca. Mientras e cabaron ta para muri den e specereinan aki, ta pone e carnisa na candela den basta awa, te ora cu esaki cushina y bira moli. Ora cu e carnisa ta cla, ta pone un tiki zeta keinta. Ora cu esaki ta bon cayente ta pone un tiki trassi hunto cu e sobra konoflo y e cabaronnan seco pa asina nan hasa un poco. Despues ta pone e carnisa aserca y por ultimo ta pone e cabaronnan fresco, hunto cu e siboyo promenton, selder mericano y rasenchi. Si ta desea un poco mas di sous, ta agrega dos ons di brandy, riba cada di awa cu pone aserca. Por ultimo ta mara e sous cu poco pasta di motati y masha nada di maizena. Si ta desea por pone algun alkapara cu tambe ta duna un smaak diferente na e plato aki.

Bon Appetit!



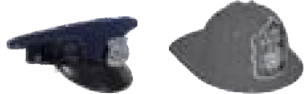
DOCTER

NA WARDA
Oranjestad

Dr. van Trigt

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Oduber Tel: 582-1780
San Nicolas: San Lucas Tel: 584-5119

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



Maart 26
Carnival Conquest

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Taoist Tai Chi Society Aruba:

Ta organisa un dia pa publico

Tur esunnan cu ta interesa pa haya informacion tocante kico Tai Chi por nifica pa nan salud fisico of mental ta bonbini na e Dia pa Publico di TTCSA diadomingo 29 di maart 2015 entre 9.00 a.m. y 1 p.m. na Stadionweg 13,.

Practica Taoist Tai Chi™ arts ta bon pa tur hende di tur edad y di tur condicion fisico of mental.

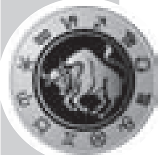
Bin experiencia con bon e artenan aki ta pa bo persona. Durante e Dia Publico tin oportunidad pa siña e cuminsamento di e Tai Chi set, cera conoci cu e centro nobo y e miembronan presente.

Di biaha e ta un bon momento pa join e klasnan pa principiante cu TTCSA ta ofrece for di e prome siman di april. No warda of duda: haci uzo di e oportunidad! Nos ta cla pa yama bo persona bonbini!❑



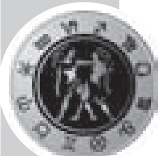
Aries

Si tin amor real, tur cos ta permiti den intimidad. Tur cos ta bunita ora cu un hende acepta y reconoce. Bo ta den un bon momento, Ariano y bo tin cu tene bo mes na e realidad. Numbernan pa awe: 18, 25, 34 y 42.



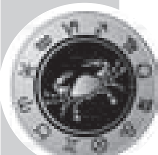
Tauro

Dilanti e duda, responde y aclaria. Di e manera ey tur cos lo ta miho. No tin nada mas stress y angustia cu biba cu un duda y un sospecha den curason. Numbernan pa awe: 17, 24, 33 y 41.



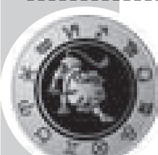
Geminis

Ta abo y ningun hende mas, kende mester ta den tur momento den un control emocional. No laga bo mes manipula emocionalmente. Numbernan pa awe: 16, 23, 32 y 40.



Cancer

Luna, bo dirigente ta sigui den bo signo. E inspiracion ta continua. Tin un tono envolvi rond di bo y cierto persona ta mustrando un interes hopi marca na bo. Numbernan pa awe: 15, 22, 31 y 42.



Leo

No confundi un deseo sexual pasahero cu amor. Evita e fout di confundi un deseo sexual of interes pasahero cu no tin di haber cu un relacion stabiel. Numbernan pa awe: 14, 21, 30 y 41.



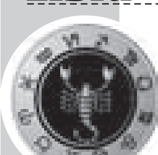
Virgo

Bo ta sinti bo mes mas doño di bo bida y bo emocionnan. Ta posibel cu tin algun tipo di situacion cu bo no gusta. Animo, Virgo, no laga bo mes cay pa un contratiempo. Numbernan pa awe: 13, 20,39 y 40.



Libra

Si bo trabao of bo ocupacion nan ta mantene bo mes demasiado aleha di bo sernan stima, ta ora pa bo tuma medida y cuminsa cambia bo oranan. Numbernan pa awe: 3, 10, 29 y 44.



Scorpio

Bo palabra lo hiba bo na un exito sigur. Si bo pensa riba esaki cu un toke di acto social. E miho manera di regla problemanan cu ta keda surgi ta por medio di palabra. Numbernan pa awe: 9, 16, 28 y 40.



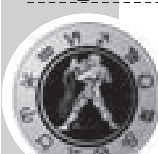
Sagitario

Pone bo mes den contacto cu un hende ausente. Uza e-mail, telefon, cualkier medio na bo alcance, pero no laga pasa mas tempo sin pone bo mes den contacto cu e persona ey. Numbernan pa awe: 19, 26, 38 y 50.



Capricornio

Lo bo logra bo obhetivo nan pronto. Bo ta sinti bo mes yena di entusiasmo y cu energia pa conkista loke bo propone. Probecha di e situacion aki pa logra bo deseonan. Numbernan pa awe: 20, 36, 45 y 53.



Aquario

Ta surgi rumbo nan amoroso nobo den bo bida e ciclo aki di bo cumpleaños. Awe lo ta un dia ideal pa yama e persona ausente ey via telefon. Pone cosnan na su luga. Numbernan pa awe: 19, 26, 35 y 43.



Pisces

Ta tempo di reconciliacion, afirmacion y regreso. Pone tur cos den perspectiva, specialmente ora ta trata di elimina situacionnan y causa bo energia den e direccion corecto. Numbernan pa awe: 19, 26, 35 y 43.

BON DIA Aruba

Aerolinea Comercial ta utilisa azeta di cushina como combustibel

Recientemente, Aerolinea Chines "Haina", a dicidi di baha su gastonan radicalmente realisando su prome vuelo di avion comercial utilisando azeta di cushina recicla como combustibel, despues cu otro companianan rond di mundo a realisa diferente tipo di prueba caba cu e ingrediente aki como un alternativa ambientalista valioso.



Segun representantenan di aerolinea Haina, no solamente nan lo spaar hopi placa pero tambe nan lo aporta substancialmente den e buskeda di combustibel nobo, barata y ecologico pa cuida nos medio ambiente.
Boeing 737 Next Generation, a realisa e vuelo special aki entre Pekin y Shanghai cu 156 pasaheronan a bordo. 50 porciento di e total di combustibel rekeri pa realisa e hazaña aki a wordo yena cu combustibel normal y e otro mita cu azeta di cushina recicla. E tipo di azeta aki ta esun cu ta resta despues cu nos a cushina caba pa un of varios biaha. Pa aña, China ta produci mil miyon di liter di e tipo di azeta aki, sinembargo autoridadnan competente a reporta varios caso di intoxicacion, suficiente motibo pa considera e substancia aki como un ingrediente sumamente perhudicial pa nos salud.

Pa converti azeta di cushina recicla den combustibel di origen biologico, expertonan mester elimina tur e substancianan malo di e azeta prome y despues transforma e likido cu a resta den combustibel di origen biologico.

Asina diferente expertonan a bisa aclarando cu e proceso aki no ta facil y cu ta tuma hopi tempo.
Aunke e distancia cu Boeing 737 a recore entre e dos ciudadnan ta di aproximadamente 1200 kilometro, e siguiente desafio ta utilisa e tipo di combustibel biologico aki den vuelonan mas largo y traha mas duro pa aumenta su produccion diario pa motibo cu actualmente nan por traha cu 600 liter di azeta so pa dia.



Segun estadistica mundial, e uzo di combustibel biologico ta reduci e contaminacion produci pa avionnan te na un 60 y 80 porciento. Cifranan importante cu seguramente lo motiva otro companianan pa sigui e lucha contra polucion mundial alabes cu nan por aumenta su produccion y baha su gastonan cu e ayudo di materialnan y likido di reciclahe. ❑

Ban yuda medio ambiente

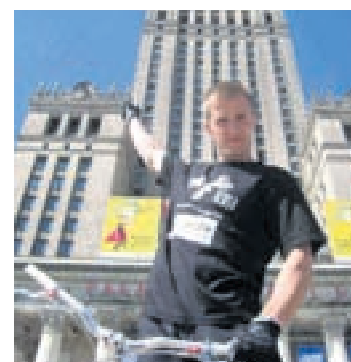
Mundialmente, e azeta di cushina ta un ingrediente utilisa diariamente pa miyon di hende. Pero bo tabata sa cu 1 liter di azeta di uzo domestico por contamina 1.000 liter di awa? Pa e motibo aki y hopi mas ban bira mas consciente y yuda salba nos planeta di un manera practico y facil.

Un di e manera di recicla azeta di cushina ta poniendo e likido den un boter di plastic y despues tire den un saco di sushi special pa pone productonan di reciclahe, pero nunca tire den e labamano di bo cushina.
Facil berdad? Nos tur por haci e diferencia! Ban yuda cuida nos medio ambiente. ❑











Dificil pero no imposibel

Krystian Herba a kibra e record mundial di subi trapi riba bais
Ciclista y docente Polaco, di 33 aña di edad a kibra e record mundial di subi trapi saltando riba un bais na Taipei, e ciudad mas habita di Republica China. Krystian

Herba a subi 3139 step di e trapi di "Taipei 101" un di e edificionan mas halto di mundo. Herba a logra a hazaña aki sin e ayudo di otro persona den un tempo record di 2 ora y 12 minuut.

Dato curioso
E edificio "Taipei 101" ta conta cu 2046 step, pa e motibo aki aunke Herba a logra yega te na final di e recorido e mester tuma un lift pa bay te na prome piso y asina cuminsa subi atrobe pa kibra e record mundial completando 3139 step.

Riba e potretnan nos por wak otro edificionan rond di mundo cu e ciclista Polaco a logra subi cu exito.❑





